



# BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

Vol. 35.]

Published by Authority.

[No. 11.]

Single Number... 8 annas.  
Supplement.... 8 annas.

THURSDAY, 14<sup>TH</sup> MARCH 1861.

{ Yearly Subscription } Rs. 18.  
paid in Advance.

## NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a Weekly Paper, to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," Notice is hereby given, that after this day all Advertisements and other Public Papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all Orders or other Public Notices appearing in that Paper under the signature of the Secretaries or other Public Officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official Notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any Department concerned; but all Public Officers are required to take notice of such official Notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office; and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate Officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes, furnished by Government to public Offices, are to be lodged with the records, and are not to be removed from the Office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

JOHN BAX, Secy. to Govt.

## NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Byculla.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

## GOVERNMENT NOTIFICATIONS TO THE PUBLIC.

### REVENUE DEPARTMENT.

The following Notification by the Government of India is republished for general information:—

"FINANCIAL DEPARTMENT.

### SUMMARIES OF CONSTRUCTIONS OF INCOME TAX ACTS XXXII. AND XXXIX. OF 1860.

No. 50.

#### Income

Though not certain, and dependent upon others, should be returned.

Act XXXII. of 1860, Schedule 2, Section XCVIII. Rule 1.

#### Return

How to be made.

Section XCVIII. Rule 23.

#### Abatement

When claimable.

Section CXXXIX.

A pecuniary allowance or donation to which, though received at regular intervals, the person receiving the same has no claim, and upon the receipt of which he cannot depend, must nevertheless be returned as part of such person's income. The Return should be made as directed in Rule 23, Section XCVIII., Act XXXII. of 1860. If the person making the Return should not receive the allowance in any year, it will be open to him within, or at the end of such year, to claim an abatement under Section CXXXIX. of the Act, in respect of the duty with which he may have been charged on account of such allowance or donation.—(Financial Department Order, No. 1606, dated 14th February 1861.)

No. 51.

#### India.

Income or profits accruing out of, though to a person residing in India, not liable to Income Tax, if not received in India.

Act XXXII. of 1860, Section XCVIII., Rules 1 and 22.

The income or profits which a party residing in India may derive from any property situated, or from any trade, profession, or employment carried on, or from any investments made out of India are not liable to Income Tax, if such income or profits are not received in India.—(Financial Department Order, No. 1606, dated 14th February 1861.)

No. 52.

**Composition,**

The same amount payable during each year of the period of.

Act XXXII. of 1860, Section LXX.

cent.—(*Financial Department Order, No. 1708, dated 20th February 1861.*)

No. 53.

**Carkoons in Bombay**

Presidency, when Zemindars, may deduct duty on allowance paid to.

Act XXXII. of 1860, Schedule 4, Section C., Rule 15.

See Summary No. 34.

1860.—(*Financial Department Order, No. 1665, dated 14th February 1861.*)

It is not intended by Section LXX. Act XXXII. of 1860 that the Composition fixed under Sections LXVIII. and LXIX. should be increased by five per cent. in subsequent years. Under the two Sections last quoted, a party may compound for three, four, or five years on the terms of paying in each year the amount at which the assessment is made upon him for the first year of the period for which he compounds, plus five per

Where, in the Presidency of Bombay, the pay of the Carkoons is deducted from the emoluments of the Zemindars, the deduction must be looked upon as "official." But when the Zemindars receive their emoluments in full, and pay their Carkoons themselves, they may deduct from the money so paid such portion of the Income Tax with which they may have been assessed as falls upon the salaries paid to the Carkoons, in the manner provided in Rule 15, Section C., Act XXXII. of

*Published by order of His Excellency the Governor General in Council,*

(Signed) C. HUGH LUSHINGTON,  
Secy. to the Govt. of India."

*By order,*

A. D. ROBERTSON,

Acting Secretary to Government.

*Bombay Castle, 9th March 1861.*

**REVENUE DEPARTMENT.**

The following Copy of a Letter from the Government of India is published for general information and guidance :—

"No. 413.

From W. GREY, Esquire, Secretary to the Government of India,

To Messrs JARDINE, SKINNER, & Co.

*Dated Fort William, the 2nd March 1861.*

GENTLEMEN,—With reference to your letters dated the 29th of November, and the 1st of December last, I am directed to inform you that it is the intention of Government to introduce, with as little delay as possible, a Bill to amend the present Stamp Law, Act XXXVI of 1860, and that the points adverted to in your communications will be carefully and attentively considered.

2. With regard to these points as they are affected by the present law, I am desired to observe as follows:—1st, with regard to Policies of Marine Assurance, it is not necessary, so far as the Government is concerned, that the duplicate and triplicate of a Policy of Insurance, viewing them as copies of the original, should be stamped, but as the law stands it is requisite that the original Policy should bear the stamp of full value, and that the duplicate and triplicate, if stamped at all, should bear the same.

2ndly. With regard to letters of cover, I am directed to state that if the clause proposed in your letter is inserted, so as to make the letter null and void if a Policy is not taken out before the Vessel sails, the Government will not desire to enforce payment of stamp duty on the letters of cover, but it will be for the parties concerned to consider whether risk of loss may not be incurred by omitting to stamp documents which the law requires to be stamped.

3rdly. With respect to the use of adhesive stamps I am to explain, that, as the law at present stands, the use of adhesive stamps can only be permitted upon those documents in regard to which the use of such stamps is expressly authorized by the law. The extended use of adhesive stamps has been urged upon the Government from other quarters, and the question will be fully considered on the amendment of the Stamp Act.

I have, &c.

(Signed) W. GREY,  
Secretary to the Government of India."

*By order,*

M. J. SHAW STEWART,

Under Secretary to Government.

*Bombay Castle, 12th March 1861.*

**Notification.**

Mr. Ballajee Juskurn, late Dusterdar of the Ahmedabad Collectorate, and Mr. Bezonjee Framjee, Nazir of the Judge's Court, are appointed Municipal Commissioners for the City of Ahmedabad, vice Sett Oomabhay Roopchund, deceased, and Nana Meea Abzul Mahomed, resigned.

*By order,*

A. D. ROBERTSON,

Acting Secretary to Government.

*Bombay Castle, 9th March 1861.*

REVENUE DEPARTMENT.

The following communication from the Government of India and its enclosures are published for general information :—

"No. 417.

From W. GREY, Esquire,

Secretary to the Government of India.

To J. C. BOURDILLON, Esquire,

Secretary to the Government of Fort St. George.

*Dated Fort William, the 28th February 1861.*

SIR,—IN reply to your letter No. 159, dated the 23rd ultimo, I am directed to forward the accompanying copy of a letter addressed to the Advocate General in Calcutta, with an extract of the reply received from him.

HOME DEPT.

2. It will be seen from Mr. Ritchie's opinion that in the case of Inland Bills drawn in duplicate or triplicate, each part must be stamped with the full value of the stamp to which the bill is liable, in order to make each part a legal document. It should however be intimated to the public that if the first or original of the Bill is fully stamped, the Government will not require either of the other parts to be stamped. By this means one part of the Bill will be legally valid, while the other parts will be available as evidence in case of the loss of the first.

3. This appears to be the best arrangement which can be made under the law as it stands, but I am desired to state that the Governor General in Council hopes that an amendment of the law upon this and other points will be effected without any great delay.

I have, &c.

(Signed) W. GREY,

Secretary to the Government of India."

"From W. GREY, Esquire, Secretary to the Government of India,

To W. RITCHIE, Esquire, Advocate General.

*No. 270, dated the 8th February, 1861.*

I am directed to transmit the accompanying copy of a communication, dated the 23rd ultimo, from the Government of Fort St. George, and of its enclosure from the Board of Revenue at that Presidency, inquiring what value of Stamps ought to be affixed to "Inland Bills" drawn in sets of three.

2. As the Act (XXXVI. of 1860) does not appear to provide for Inland Bills being drawn in sets of three, the Government of Fort St. George has directed that, pending the decision of the Government of India on the question put by the Board of Revenue, each of the three parts of Inland Bills shall be stamped with one-third of the value which would be necessary if the Bill were single.

3. It would no doubt be unreasonable, as observed by the Board of Revenue, to require a Merchant at Madras drawing a Bill on Calcutta in triplicate to pay three times the amount of Stamp duty which he would pay if he drew a single Bill, but although the Government has a discretionary power of relaxing the Stamp law as far as the Revenue is concerned, it is doubtful whether its ruling would be accepted by a Court of Law, so as to enable the holder to recover on a Bill stamped with only one-third of the value prescribed by the Act.

4. The President in Council will be glad to have your opinion on this point, for if at all legally possible it is very desirable to maintain the rule passed by the Madras Government till the Act can be amended.

5. If this be impracticable, the President in Council would wish to know whether the full stamp might not be allowed to be affixed on the first Bill of the set and none on the others. Under this arrangement the holder would at all events have one Bill legally valid."

*Extract from the reply of the Advocate General, dated 23rd February 1861.*

I do not think the course directed by the Madras Government can properly be adopted. There is nothing in the Act to sanction such duties in the case of Inland Bills: and although Government might forego the penalty, of course a Court of Law would not be bound by this in an action in which the Bills were offered in evidence. Possibly if the three parts of such a Bill were tendered, and the aggregate of the Stamp thereon amounted to the full Stamp imposed on a single Bill of that amount, the Court might hold that the three parts constituted but one Bill, and consequently that the whole instrument was sufficiently stamped. But it could not I think hold, on the production of one of such parts alone, that the Stamp borne by such separate part was sufficient to entitle the holder to recover on such instrument standing alone as one complete Bill of Exchange.

With respect to Inland Bills drawn in sets, therefore, I think that the only safe practicable course where each part is not stamped with a full Bill Stamp, is that suggested in the last paragraph of your letter, viz., to affix the full Stamp on the first Bill of the set, and none on the others. The others may then be treated by the holder as copies of the original, and as available in evidence in case of the loss of the first, on proof of such loss and of the original having borne the full Stamp, but not as original Bills of Exchange if the objection to the admissibility as such be objected to. And as stated by you, the holder will, under such arrangement, have one part legally valid as a Bill.

By order,

A. D. ROBERTSON,

Acting Secretary to Government.

*Bombay Castle, 13th March 1861.*

## REVENUE DEPARTMENT.

His Excellency the Governor in Council is pleased to republish, for general information, the subjoined Notification by the Government of India, and to extend its provisions to this Presidency :

"No. 290."

## HOME DEPARTMENT.

(SEPARATE, REVENUE.)

Fort William, the 13th February 1861.

## NOTIFICATION.

The President in Council is pleased to resolve that, from and after this date, the import Customs Duty levied upon Rum imported into any Port in the Presidency of Bengal shall be at the rate of Two Rupees Four Annas the imperial gallon, the duty to be rateably increased as the strength exceeds London Proof

(Signed) W. GREY,  
Secretary to Govt. of India."

By order,

A. D. ROBERTSON,

Acting Secretary to Government.

Bombay Castle, 13th March 1861.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

Under the provisions of Regulation VI. of 1834, the Judges of the Sudder Dewanee Adawlut have sanctioned the closing of all Civil Courts of the Ahmednuggur Zillah, excepting those of the Judge, Assistant Judge, and Extra Moonsiffs, for six weeks, from the 5th May next.

By order of His Excellency the Honorable the Governor in Council,

H. L. ANDERSON,

Chief Secretary.

Bombay Castle, 13th March 1861.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

The Honorable the Governor in Council is pleased to extend the provisions of Act IX. of 1860 to the Broach Collectorate, and to invest the Magistrate of Broach and his Deputy at the Hoozoor Station, with power to enquire into and determine disputes between Railway workmen and their employers.

By order of His Excellency the Honorable the Governor in Council,

H. L. ANDERSON,

Chief Secretary.

Bombay Castle, 13th March 1861.

**RULES for the blasting of Rocks within the ISLANDS of BOMBAY and COLABA, made by the Commissioner of Police, and approved by Government, pursuant to the provisions of Section XX. of Act XLVIII. of 1860.**

I. No person shall blast Rocks within 500 yards of any public Road, Street, Thoroughfare, or Place, in the Town and Island of Bombay, without having previously obtained permission by licence from the Commissioner of Police.

II. Application for such Licence must be made in writing to the Commissioner of Police, and must define the locality of the proposed blasting, the object of the blasting, and the distance from the nearest public Road, Street, Thoroughfare, or Place.

III. The Licence must be produced to any European Police Officer demanding to see the same; and any person found blasting within such limits as aforesaid without a Licence, will be at once arrested by the Police, and dealt with according to law.

IV. Blasting operations shall be carried on during such hours; and under such arrangements for the protection of life and property, to be specified in the Licence, as may be directed by the Commissioner of Police.

W. CRAWFORD,

Commissioner of Police.

Bombay, Police Office, 7th March 1861.

## Notice to Mariners.

Notice is hereby given, that, on and after the 1st April 1861, a bright Revolving Light will be placed on Perim Island, in the Straits of Babel Mandel. The position of the Light House is a high piece of ground, about 1090 yards South-west of the North-east Bluff Point of the Island. The Light is 241 feet above the level of the sea, and will be visible from a Ship's Deck (say 15 feet above the sea) about 22 miles in clear weather.

The Light revolves once in four minutes.

By order of His Excellency the Honorable the Governor in Council,

WALTER SCOTT, Colonel,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 26th February 1861.

## GOVERNMENT DEPARTMENTAL NOTICES.

### MARINE DEPARTMENT.

The Honorable the Governor in Council, in pursuance of Act I. of 1859, Section 100, is pleased to appoint W. Crawford, Esquire, Senior Magistrate of Police, and Captain Barker, Master Attendant, to conduct an investigation into the circumstances connected with the running into the Bugalow "Futel Khair" by the Pattamar "Bohancee Pursad" on the 14th February last, about 9 or 10 o'clock in the forenoon.

The investigation will be held at the Fort Police Office, Bombay, on Monday next, the 11th March 1861, at 2 P. M.

*Bombay Castle, 7th March 1861.*

W. F. MARRIOTT, Lieutenant Colonel,  
Acting Secretary to Government.

### EDUCATIONAL DEPARTMENT.

The Director of Public Instruction requests that, in order to prevent disappointment, Native Authors and Translators will give him the earliest intimation, with full particulars, of any Work for which Governmental patronage is to be solicited. At present it happens sometimes that a person commences the translation of a book in ignorance that the same work has been already taken up by some one else.

The Director of Public Instruction further wishes to check the inconsiderate publication of new elementary school-books, especially in Mathematics, which are not likely to supersede the excellent text-books now in use. He would suggest that other classes of literature may be more usefully taken up, such as standard works of History, Biography, and General Literature; books of reference on a complete scale in various branches of knowledge, especially such as are not likely to become soon obsolete. Works of fiction, poetry, dramatic literature, and generally such publications as are likely to command numerous readers, will be looked upon with as much favour as books designed to inform or instruct; indeed, they will be even more welcome.

*Bombay, 28th February 1861.*

E. I. HOWARD,  
Director of Public Instruction.

## GENERAL ORDERS

BY HIS EXCELLENCY THE HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

### MILITARY DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 7th March 1861.*

No. 103 of 1861.—Lieut. F. C. Mytton, of the Sappers and Miners, having passed the Colloquial Examination in Hindoostanee, and for the charge of a Company, is available for employment in the Department of Public Works.

No. 104 of 1861.—Brigadier S. J. Down is permitted to proceed to Europe on furlough by the Mail of the 27th instant.

With reference to G. O. No. 26 of 15th January last, the Brigade Command at Sholapore will be regarded as abolished from the date of Brigadier Down's embarkation.

*Bombay Castle, 8th March 1861.*

No. 105 of 1861.—Lieut. J. E. Swinton, of the 26th Regt. Madras N. I., is allowed a furlough to Europe for three years, on medical certificate, under the Old Furlough Regulations.

*Bombay Castle, 9th March 1861.*

No. 106 of 1861.—Sub-Conductor and Assistant Supervisor W. T. Knight, of the Public Works Department, is allowed a furlough to Europe for one year, on medical certificate.

No. 107 of 1861.—Lieut. H. Coningham, of H. M.'s 29th Regt. Madras N. I., is allowed a furlough to Europe for fifteen months, on medical certificate.

No. 108 of 1861.—Referring to G. G. O. No. 360, dated 9th June 1860, Oil and Dungaree for cleaning and preserving Fire Engines and their appurtenances will, in future, be supplied by the Ordnance instead of the Commissariat Department.

No. 109 of 1861.—The following Order is confirmed:—

*Dated 20th February 1861.*—By the Officer Commanding at Malligaum, appointing Lieut. LaTouche, Second in Command 4th Regt. Poona Horse, to act as Superintendent of Bazaars at that Station, during such time as Captain Faulkner may be in Command of the Station.

No. 110 of 1861.—The following Officer, Cadet of the Season 1846, is promoted to the Brevet rank of Captain from the date specified opposite his name:—

Lieut. S. J. Thorp, 3rd Eur. Regt. .... 3rd March 1861.

*Bombay Castle, 11th March 1861.*

No. 111 of 1861.—Tenders to the Military Paymaster of sums intended to purchase the discharge of Soldiers from the Army are always to be accompanied by a Certificate of Service and of the number of distinguishing marks the applicant for discharge possesses, to be furnished from the Regimental Records.

No. 112 of 1861.—The following promotions are made:—

*H. M.'s 18th Regiment N. I.*

Lieut. (Brevet Capt. K. F. Barton to be Capt. of a Company, and Ensign J. G. E. Griffith to be Lieut., from the 3rd March 1861, in succession to Harvey transferred to the Invalid Establishment from the 2nd idem.

No. 113 of 1861.—The undermentioned Gentleman is admitted to the Service, in conformity with his appointment as Cadet of Infantry on this Establishment. Date of arrival at Bombay 27th February 1861.

*Infantry.*

No. 641. Mr. James Fortuom Willoughby.

*Bombay Castle, 12th March 1861.*

No. 114 of 1861.—The following General Order by the Government of India, No. 103, dated the 12th of February 1861, is republished in supercession of the General Order by the Commander in Chief, No. 1108, dated the 9th of October 1860:—

“Under the authority of the Right Honorable the Secretary of State for India, it is hereby notified that, when Officers who have not volunteered for the duty are ordered to proceed to England in charge of Troops round the Cape, they will be allowed to count as Indian Service the difference of time occupied on the voyage round the Cape and that by the Red Sea.

“This rule is applicable to the three Presidencies.”

No. 115 of 1861. Consequent upon the abolition of the Gunnery Establishment at Butcher's Island, the services of pensioned Apothecary H. McLean have ceased to be required, and are dispensed with.

No. 116 of 1861.—The following General Order by the Government of India, No. 322, dated the 6th June 1851, is republished:—

“The following paragraph of a Military Letter, No. 37, from the Honorable the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, dated 9th April 1851, is re-published for general information:—

‘Unattached Officers are entitled to the benefits of the General Retiring Regulations, counting from the dates of their first promotion to Commissions. To provide for the claims of such of these Officers as may in consequence of the length of their previous service be compelled to retire at earlier dates than are specified in those Regulations, we

have resolved to adopt the following additional scale, viz.:—

Unattached Ensigns and Lieuts. compelled by ill health to retire from the Service:

|                                                                                                                                              |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| If under 3 years service as Commissioned Officers .....                                                                                      | 2s. 6d. per diem. |
| If above 3 and under 7 years service in India as Commissioned Officers .....                                                                 | 3s. per diem.     |
| If above 7 and under 12 years service in India as Commissioned Officers. ....                                                                | 4s. per diem.     |
| If above 7 and under 12 years service in India as Commissioned Officer, after 20 years total service in India. ....                          | 5s. per diem.     |
| If above 12 years service in India as Commissioned Officer, after 30 years total service in India, with an unqualified right to retire ..... | 6s. per diem.     |

(Signed) J. S. BANKS,  
Officiating Secretary to the Government of India, Military Department.”

No. 117 of 1861.—The following General Order by the Government of India, No. 126, dated the 19th of February 1861 is republished:—

“No. 126 of 1861.—The following extract from the *London Gazette* of the 15th January 1861 is published for general information:—

‘WAR OFFICE, PALM MALL, 15TH JANUARY 1861.

*BREVET.*

The following promotions and alteration of date to take place in Her Majesty's Indian Military Forces, consequent on the deaths of—

Major General Alexander Woodburn, C.B., Bombay Infantry, on the 28th September 1860.

Major General Thomas David Carpenter, Madras Infantry, on the 17th October 1860.

Major General Edward Pettingal, Bengal Infantry, on the 17th November 1860.

Lieutenant General John Henry, Madras Infantry, on the 17th December 1860.

Major General Robert Blackall, Bengal Infantry, to be Lieutenant General. Dated 18th December 1860.

Major General Clement Clemons, Madras Infantry, to date the 29th September 1860, instead of 7th October.

Colonel Charles Haldane, Bengal Infantry, to be Major General. Dated 7th October 1860.

Colonel Alexander Henry Edmonston Boileau, Bengal Engineers, to be Major General. Dated 18th October 1860.

Colonel Frederick Brooke Corfield, Bengal Infantry, to be Major General. Dated 18th November 1860.  
Colonel Edward Green, c.n., Bombay Infantry, to be Major General. Dated 18th December 1860.

The undermentioned Officers of Her Majesty's Indian Military Forces, retired upon full pay, to have a step of Honorary Rank as follows:—

Colonel Benjamin Crispin, Bombay Infantry, to be Major General. Dated 15th January 1861.  
Lieutenant Colonel Charles Cheape, Bengal Infantry, to be Colonel. Dated 15th January 1861.  
Major Joseph William Farran, Madras Infantry, to be Lieutenant Colonel. Dated 15th January 1861.  
Captain William Bayley Jackson, Madras Infantry, to be Major. Dated 15th January 1861.  
Captain Henry Charles Roberts, Bengal Infantry, to be Major. Dated 15th January 1861.  
Captain Sydney Rippon, Madras Artillery, to be Major. Dated 15th January 1861.

(Signed) R. J. H. BRICH, Major General,  
Secretary to the Government of India."

No. 118 of 1861.—The following General Order be the Government of India, No. 133, dated 22nd February 1861, is republished:—

"No. 133 of 1861.—His Excellency the Governor General in Council directs the publication in General Orders of the following Military letter from the Right Honourable the Secretary of State for India, No. 23, of the 16th ultimo, with the Royal Warrant therein referred to.

This cancels Government General Order No. 109 of 1858.

'INDIA OFFICE,  
London, 16th January 1861.

TO HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

MILITARY.  
No. 23.

MY LORD,—Copies of a Royal Warrant, dated 27th October 1860, revising the Regulations under which Pensions and Allowances are granted to Officers on account of Wounds received in action, are herewith transmitted. This Warrant cancels the Royal Warrant on the same subject, dated 13th June 1857.

2. The previous Warrant defined the retrospective Staff appointments, and the amount of Pension to be allowed in each case. The new Warrant provides for the Staff, by the words "and Officers holding equivalent relative rank."

3. In reply to an inquiry made on this point, I am informed by the Secretary of State for War, that these words apply to the Officers of the various Staff appointments specified at pages 6 and 7 of the Wounds Warrant of the 13th June 1857; and that the scale of Pensions, as previously fixed for such Staff Officer while remains in force.

4. The Regulations under which Officers of Her Majesty's Indian Forces receive Pensions and Gratuities for Wounds received in action, are to be revised in accordance with the Rules prescribed in the Warrant now forwarded.

I have, &c.

(Signed) C. WOOD."

Circular No. 638.

HOME AND FOREIGN.

VICTORIA R.

Whereas it has been found expedient to revise the Regulations under which Pensions and Allowances are granted to Officers of Our Land Forces on account of Wounds received in action: and whereas We were pleased to issue a Warrant under Our Royal Sign Manual, dated the 13th June 1857: Our will and pleasure now is, that Our said Royal Warrant of the 13th June 1857 shall, from henceforth, be cancelled; and that this, Our Royal Warrant, to be administered and interpreted by Our

Secretary of State for War, be the sole and standing authority upon the matters herein contained.

Given at Our Court at St. James's this Twenty-seventh day of October 1860, in the Twenty-fourth year of Our reign.

By Her Majesty's Command,  
(Signed) S. HERBERT.

*Pensions and Gratuities to Officers of the Land Forces limited to Wounds and Injuries received in Action.*

1. If an Officer shall receive a wound in action, which shall occasion the loss of an eye or a limb, or shall lose thereby the total use of a limb, or shall receive bodily injury equal or nearly equal in its consequences to the loss of a limb, he may receive a gratuity in money or one year's full-pay of the Regimental rank of Staff appointment held by him at the time he was wounded, for the loss of such eye or limb, or for such injury.

2. If an Officer shall be wounded in action, and it shall be reported by a Board of Army Medical Officers, assembled by order of the Secretary of State for War for the personal examination of such Officer, that he has, in consequence of his wound, lost a limb or an eye, he may be recommended to Her Majesty for a Pension, at the rate fixed in the annexed Scale for the rank held by him when he was wounded, and commencing one year after the wound was received.

Loss of more than One Limb or Eye.

3. If the Officer shall have lost more than one limb or eye, he may be recommended for a Pension for each limb, or for each eye, so lost in action.

4. If the wound received by an Officer in action shall be so severe in its permanent effects as to be fully equal, or nearly equal, to the loss of a limb, and the injury shall be so reported by the Military Medical Board, he may be recommended to Her Majesty for a temporary Pension, the continuance of which shall depend upon subsequent examinations before a Military Medical Board.

5. If any wound received in action shall be certified to be severe and dangerous, but in its permanent effects not nearly equal to the loss of a limb, the Officer receiving such wound may receive a gratuity, varying according to the nature of the case, from three to twelve months' full pay of the Regimental rank or Staff appointment held by him at the time he was wounded.

6. If an Officer shall have held a Pension for a wound received in action for a term of five years, and shall have been examined, twice at the least, before a Board of Army Medical Officers, he may be recommended for the permanent continuance of such Pension; but if the Officer, before the expiration of the term of five years, shall have so far recovered that his wound or injury is not equal nor nearly equal to the loss of a limb, then he shall cease to receive such Pension.

7. If, within the period of five years after a wound has been received, an Officer shall not apply for the Pension, or, on his so applying for it, the wound shall not have been proved to be permanently equal nor nearly equal to the loss of a limb, such Officer's claim to a Pension for such wound shall not, at any subsequent period, be entertained.

#### Gratuity.

8. No gratuity for any wound shall be granted after the lapse of five years from the time the wound was received.

9. No Pension for the loss of an eye from a wound received in action, shall be granted unless the actual loss of vision shall have occurred within five years after the wound was received, and be solely attributable to such wound.

#### Loss of Vision.

10. As a general rule, the Pension or Gratuity shall be granted according to Regimental Rank; but in cases in which Officers, with or without Brevet rank, shall have been employed at the time they were wounded in discharge of duties superior to those attached to their Regimental Commissions, the Gratuities and Pensions may be given in accordance with such duties.

11. These Pensions may be held together with any other Pay and Allowances to which an Officer may be entitled, without any deduction on account thereof, and may continue to be held should the Officer leave the Service.

#### Pensions tenable with Pay.

12. Officers who are still suffering from wounds received since the 28th March 1854, the date of the declaration of war with Russia, should such wounds be certified by a Military Medical Board to be now equal or nearly equal to the loss of a limb, may receive Pensions from the present time, according to the provisions of this Warrant.

New rates to be applicable for the future to Officers wounded since declaration of War with Russia.

#### Rate of Pension.

#### Ranks.

#### Amount.

|                                                                                    |                               |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Field Marshal General, or Lieutenant General Commanding in Chief at the time. .... | } To be specially considered. |
| Lieutenant General .....                                                           |                               |
| Major General and Officers holding equivalent relative rank ..                     | 400l.                         |
| Colonel and Officers holding relative rank .....                                   | 350l.                         |
| Major Commanding .....                                                             | 300l.                         |
| Major and Officers holding equivalent relative rank .....                          | 250l.                         |
| Captain and Officers holding equivalent relative rank .....                        | 200l.                         |
| Lieutenant and Officers holding equivalent relative rank ....                      | 100l.                         |
| Cornet and Officers holding equivalent relative rank .....                         | 70l.                          |
|                                                                                    | 50l.                          |

(Signed) R. J. H. BIRCH, Major General,  
Secretary to the Government of India."

*Bombay Castle, 13th March 1861.*

No. 119 of 1861.—The following General Order by the Government of India, No. 142, dated the 22nd February 1861, is republished:—

"No. 142 of 1861.—His Excellency the Governor General is pleased to direct the publication of the following Royal Warrant, authorizing the distribution of the Prize Property captured in Pegu in 1852 and 1853:—

Whereas the Commissioners of Our Treasury have represented unto Us that the Government of India having failed to obtain redress from the Court of Ava for injuries which had been inflicted on British subjects in gross violation of existing treaties, was compelled to declare that reparations should be exacted by force of Arms, and that to this end an Expedition was organized, composed of our Naval and Land Forces, and of the Naval and Land Forces then in the service of the East India Company, such Naval and Land Forces being respectively under the Command of Commodore Lambert, now Vice-Admiral Sir George Robert Lambert, Knight Commander of the Most Honorable Order of the Bath, then the Commander in Chief of our Naval Forces in the Indian Seas, and of Major General Godwin, Companion of the Most Honorable Order of the Bath, since deceased.

And whereas it hath been further represented unto Us that, in the course of the Operations which ensued in the years 1852 and 1853, Booty consisting of Bells, Timber, Bullion, and other effects, was captured by the said combined Forces, and that the proceeds arising from the sale of the said Booty amount to Three hundred and Forty thousand, Three hundred and Sixteen Rupees, Nine Annas, and Three Pies, and whereas Our said Commissioners have recommended unto Us to grant the said sum of Three hundred and Forty thousand, Three hundred and Sixteen Rupees, Nine Annas, and Three Pies, to Our said Naval Forces, and to the said Naval Forces then in the service of the said East India Company, and to the said Land Forces, in proportion to the numbers of the men belonging to each of the said Forces, without reference to rank, who were employed and took part in the said Expedition, and that the proportion to be so granted unto Our said Naval Forces be divided in such manner and proportions as are usual in Our Navy for the distribution of Prizes, and that the proportions to be so granted respectively unto the said Naval Forces then in the service of the said East India Company, and to the said Land Forces, be divided in such manner and proportions as were usual for the distribution of Booty and Prizes in India at the time of the said Expedition.

And whereas We have been graciously pleased to consent thereto.

Our will and pleasure is, and We hereby authorize and require you to pay to the account of Our Paymaster General at the Bank of England, on account of Naval Prize, the sum in Sterling which, at the rate of Exchange in force at the time of payment for the settlement of pecuniary transactions between Our Imperial Government and Our Government of India, will amount to the proportion of the said sum, which, according to the terms of this Our Grant will be payable to Our said Naval Force, to be distributed under the directions of our Commissioners for executing the office of Lord High Admiral for the time being, to and amongst the Officers and Men composing

our said Naval Forces, who were employed and took part in the said Expedition in such manner and proportions as are usual in Our Navy for the distribution of Prizes. And We further hereby authorize and require you, or such person or persons as may be appointed by you for that purpose, to distribute the remaining portions of the said sum to and amongst the Officers and Men composing the Naval Forces then in the service of the said East India Company and the said Land Forces who were employed and took part in the said Expedition, in such manner and proportions as were usual for the distribution of Booty and Prize in India at the time of the said Expedition; and We do further authorize you to determine any doubt which may arise in respect to the distribution of the proportions of the said sum hereby granted respectively to the said Naval Forces of the said East India Company and the said Land Forces, subject to the condition that such determination be duly notified in writing to the Commissioners of Our Treasury for the time being, and the same shall be final and conclusive to all intents and purposes, unless within three months after the receipt thereof at the Office of our said Commissioners We shall be pleased otherwise to order, thereby reserving to Ourselves to make such order thereon as to Us shall seem fit; and for so doing this shall be to you and all others herein concerned a sufficient Warrant. Given at Our Court at Balmoral, this twelfth day of September 1860, and in the Twenty-third year of Our reign.

By Her Majesty's Command,

(Signed) WILLIAM DUNBAR.

(Signed) JOHN BAGWELL.

(Signed) R. J. H. BIRCH, Major General,  
Secretary to the Govt. of India."

TO OUR SECRETARY OF STATE FOR INDIA IN COUNCIL.

No. 120 of 1861.—The following General Order by the Government of India, No. 143, dated 22nd February 1861, is republished:—

"No. 143 of 1861.—His Excellency the Governor General in Council is pleased to direct the publication of the following Royal Warrant, authorizing the distribution of the Property taken by the Delhi Field Force at the Capture of Delhi, and the subsequent Operations:—  
**VICTORIA R.**

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith. To all to whom these presents shall come, Greeting. Whereas it has been represented unto Us by the Commissioners of Our Treasury that, on the 12th of May, One thousand Eight hundred and Fifty-seven, an Insurrection broke out in the City of Delhi in the East Indies. That the Indian Garrison, and the Inhabitants joined the mutinous Indian Troops which arrived there from Meerut, and made an Insurrection and Rebellion, and levied War against Us and Our authority, and forcibly took possession of, the said City of Delhi and its Dependencies. That a Force, for the coercion of the said Insurgents and Mutineers and for the capture of the said City and its Dependencies, was immediately organized by the then Commander in Chief of our Forces in India, composed of Our Troops, and of European and Indian Troops of the East India Company, which operated against and besieged the said City and its Dependencies. That, on the 14th day of September, One thousand Eight hundred and Fifty-seven, the said Troops, then under the Command of Brigadier General Wilson (now Major General Sir Archdale Wilson, Baronet, Knight Commander of the Most Honourable Military Order of the Bath), took, by assault and storm, the said City and the Dependencies thereof, and especially the Fort of Jhujjur (then held by the Chief of Jhujjur), which were subsequently occupied by the said Troops. That Booty, consisting, amongst other things, of Crown and other Jewels, Coin, Shawls, Arms, Elephants, Horses, Ordnance, and other property, was then captured in the City and its Dependencies, and in the said Fort of Jhujjur, which has been since duly sold, and the sale proceeds of which have been realized by the Prize Agents employed for collecting, selling, and realizing the said booty; or have been otherwise realized, or are about to be realized, amounting, or computed to amount to the sum of Thirty-five lacs, forty-seven thousand, nine hundred and seventeen Rupees, Six Annas, and Eight Pie, or thereabouts; and whereas the sum of Eighty-six thousand and seven hundred and four Rupees, a portion of the said sum of Thirty-five lacs, Forty-seven thousand and nine hundred and seventeen Rupees, Six Annas, and Eight Pie, has been claimed by an Inhabitant of Delhi, in respect of property taken from him by the Prize Agents, which sum it is expedient, at present, to withhold from distribution, leaving the sum of Thirty-four lacs, sixty-one thousand, and two hundred and thirteen Rupees, Six Annas, and Eight Pie, now to be distributed. And whereas it has also been represented unto Us, by the said Commissioners of our Treasury, that four General Officers, *videlicet*, Major General Sir Henry Barnard, Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath (since deceased); Major General Reed, Companion of the Most Honourable Order of the Bath, now Lieutenant General Reed; the said Major General Sir Archdale Wilson, Baronet, Knight Commander of the Most Honourable Military Order of the Bath; and Major General Penny (since deceased) held, for various periods, chief Command of the Forces so operating against, and besieging and taking the said City of Delhi and its Dependencies and the said Fort of Jhujjur: and whereas the said Commissioners of Our Treasury have recommended unto Us to grant the said Booty, and the proceeds thereof, for the use of the Commanders, Officers, and Men belonging to the Forces engaged in the said Operations against the said City and its Dependencies, and the said Fort, in consideration of their gallant and meritorious services, which Operations began with the action at Ghazee-ood-deen Nuggur on the Thirtieth day of May, One thousand eight hundred and Fifty-seven, and ended with the capturing, or taking possession of the said Fort of Jhujjur, and to give such directions as to the appropriation and distribution thereof, as to Us should seem fit, to which We are graciously pleased to condescend now. We do hereby give and grant to our Secretary of State for India in Council for the time being all the aforesaid Booty, hereinbefore mentioned to have been captured at or in the said City of Delhi and its Dependencies, and in the said Fort of Jhujjur, and the proceeds thereof as aforesaid, in trust for the use of the said Commanders, Officers, and Men belonging to the Forces engaged in the said Operations, such Booty and proceeds to be distributed by Our Secretary of State for India in Council, for the time being, or by any other person or persons he may appoint as follows (that is to say) One-twentieth part of the said Booty and proceeds to be distributed to and between the legal personal representatives of the said late Major General Sir Henry Barnard, the said Lieutenant-General Reed, the said Major General Sir Archdale Wilson, Baronet, and the legal personal representatives of the late Major-General Penny, respectively, to be distributed to and divided amongst them, and the legal personal representatives of those deceased, in proportion to the number of days during which each of them respectively held the aforesaid chief Command, and all the remainder of the said Booty and proceeds to be distributed to and divided amongst the subordinate Officers and Men engaged in the aforesaid operations, siege, and taking of the said City or its Dependencies, especially the said Fort of Jhujjur, including the British Officers in our Service, or in that of the East India Company, temporarily attached to, or serving with the Troops of any Native Indian Princes or Chiefs co-operating with our Forces, or

the Forces of the East India Company therein, according to the following scale, and in the following proportions, as far as the same may be applicable to the several ranks of Officers and Men so engaged in the same, such scale and proportions being settled and determined and fixed by, and according to a calculation of the day's pay of each rank, and being in the proportion of one Share for each Shilling of such day's pay (that is to say)—

|                                                    |                               |
|----------------------------------------------------|-------------------------------|
| Majors General .....                               | Seventy-six Shares each.      |
| Brigadiers .....                                   | Fifty-one Shares each.        |
| Colonels and Lieutenant Colonels.....              | Seventeen Shares each.        |
| Majors .....                                       | Sixteen Shares each.          |
| Captains .....                                     | Twelve Shares each.           |
| Lieutenants, first class, after 7 years' service.. | Seven Shares and a half each. |
| Lieutenants, second class, under 7 years' service. | Six Shares and a half each.   |
| Ensigns .....                                      | Five Shares and a half each.  |

The Shares of Officers in Command of Regiments to be double the amount of the Shares attached or accruing to them, according to the day's pay of their Regimental rank only.

|                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| Staff Serjeants ..... | Three Shares each.          |
| Color Serjeants ..... | Two Shares and a half each. |
| Serjeants .....       | Two Shares each.            |
| Corporals .....       | One Share and a half each.  |
| Privates .....        | One Share each.             |

All Officers on the Divisional, Personal, and General Staff, to be allowed Shares according to their Staff pay, added to the half pay of their respective ranks.

#### *Regimental Staff.*

|                         |                                |
|-------------------------|--------------------------------|
| Adjutants .....         | Ten Shares each.               |
| Quartermasters .....    | Six Shares and a half each.    |
| Paymasters .....        | Twelve Shares and a half each. |
| Riding Masters .....    | Nine Shares each.              |
| Surgeons .....          | Fifteen Shares each,           |
| Assistant Surgeons..... | Ten Shares each.               |

together with any additional Shares to which they or any of them may be entitled in virtue of additional pay for length of service.

The Shares of the Native Troops to be fixed in proportion to their day's pay, but no such Share to be less than one-half of the Share of a British Private Soldier of the Infantry of the Line in Our service. Such classes of Native Indian non-combatants as Water Carriers, Bullock Drivers, and Doole Bearers, as have been accustomed to share according to the usage of the Army in India, are to share in the same manner, and in the same proportions in relation to the Shares of the fighting ranks, as they have hitherto been accustomed to share, according to such usage. And We are graciously pleased to order and direct that, in case any doubt shall arise in respect of the distribution of the Booty or proceeds hereby granted as aforesaid, or respecting any claim or demand on the said Booty or proceeds, the same shall be determined by Our Secretary of State for India in Council, for the time being, or by such person or persons to whom he shall refer the same, which determination, thereupon made, shall, with all convenient speed, be notified in writing to the Commissioners of Our Treasury, and the same shall be final and conclusive to all intents and purposes, unless within three months after the receipt thereof at the Office of the Commissioners of Our Treasury We shall be pleased otherwise to order; hereby reserving to Ourselves to make such order therein as to Us shall seem fit.

Given at Our Court at Windsor this Fifteenth day of December, in the Twenty-fourth year of Our reign, and in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Sixty.

By Her Majesty's Command,

(Signed) WILLIAM DUNBAR.

„ JOHN BAGWELL.

(Signed) R. J. H. BIRCH, Major General,  
Secretary to the Government of India.”

W. F. MARRIOTT, Lieutenant Colonel,  
*Acting Secretary to Government.*

## MARINE DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 9th March 1861.*

No. 39 of 1861.—First Hospital Assistant M. de Souza, General No. 263, attached to the I. N., is allowed leave of absence to proceed to Goa on medical certificate, for the period of six months, from the 1st March 1861.

No. 40 of 1861.—The undermentioned Officers have returned to duty on the 27th ultimo, with the permission of Her Majesty's Secretary of State for India:—

Lieut. F. Gardiner.  
Mr. W. A. Bruce, Mate.

*Bombay Castle, 11th March 1861.*

No. 41 of 1861.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed:—

*By Commodore G. G. Wellesley, C.B., R.N., Commander in Chief of the Indian Navy.*

Acting Lieut. Ogilvy, of the “Zenobia,” to be Store Accountant of that Vessel, from the 7th February 1861.  
Mr. Oldham, Midshipman, of the “Assaye,” to the charge of the Schooner “Fanny,” from the 9th February 1861.

Mr. G. D. Mercer, Midshipman, of the "Assaye," was employed on detached duty on board the Schooner "Fauny," from the 9th February 1861.

Mr. D. M. Scott, Midshipman, of the "Zenobia," to reside on shore at the Sanitarium, for the benefit of his health, on the 10th February 1861.

Lieut. Walker, of the "Coromandel," to the Command of the "Prince Arthur," from the 14th February 1861, vice Acting Master Salmon relieved.

Mr. A. C. Dando, Acting Master, of the "Euphrates," to perform the duties of Store Accountant of that Vessel, from the 22nd November 1860 to the 15th February 1861.

The Assistant Surgeon of the "Ajda" to afford medical aid to the Officers and Crew of the "Assaye," from the 16th February 1861.

Lieut. Williams, Commanding the "Euphrates," to perform the duties of Store Accountant of that Vessel, from the 11th September to 21st November 1860, there being no other Officer available.

Mr. H. Ellis, Mate, having arrived from England, to be Acting Lieut. of the "Semiramis," on the 16th February 1861, to fill a vacancy.

No. 42 of 1861. The following promotions are made:—

Commander Henry Albert Mathew Drought to be Capt., vice Macdonald retired. Date of promotion 2nd March 1861.

Senior Lieut. Edmund Peevor to be Commander, vice Drought promoted. Date of promotion 2nd March 1861.

Lieut. Septimus Child to be Senior Lieut., and Mr. Holland Ward Holmes Burnes, Mate, to be Lieut., vice Peevor, promoted. Date of promotion 2nd March 1861.

Capt. H. A. M. Drought is appointed Commodore in the Persian Gulf, from the 2nd instant.

*Bombay Castle, 12th March 1861.*

No. 43 of 1861.—That portion of General Order No. 79, dated 18th ultimo, which refers to First Hospital Assistant A. de Souza is cancelled, he having been sentenced to dismissal by a District Court Martial at Indore.

No. 44 of 1861.—Assistant Surgeon Pinkerton is appointed to act as Port Surgeon, as a temporary measure, pending the arrival of Assistant Surgeon Welsh.

W. F. MARRIOTT, Lieutenant Colonel,  
*Acting Secretary to Government.*

## CIVIL APPOINTMENTS, &c.

### POLITICAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 13th March 1861.*

Major W. W. Anderson, Superintendent of the Gaekwar Contingent in Kattywar, availed himself of the leave of absence granted to him in the Government Notification of the 4th January last, on the 1st February, and returned to his duty on the 19th of the same month.

### JUDICIAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 9th March 1861.*

Mr. Bhasker Soonderjee, Second Assistant Registrar of the Sudder Adawlut, is allowed leave of absence for three months, from the 1st instant, on medical certificate, under Section V. of the Uncovenanted Absentee Rules.

*Bombay Castle, 13th March 1860.*

Capt. T. J. Holland, Assistant Quarter Master General at Poona, is invested with the powers contemplated by Regulation XVI. of 1828.

*By order of His Excellency the Honorable the Governor in Council,*  
H. L. ANDERSON, *Chief Secretary to Government.*

### REVENUE DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 12th March 1861.*

Captain St. Clair Ford, Collector and Magistrate of Shikarpoor, is allowed leave of absence to proceed to Bombay on medical certificate, preparatory to obtaining a final medical certificate to England.

Captain F. Phillips to be Collector and Magistrate of Shikarpoor, from the date on which Captain Ford vacates the appointment.

Lieutenant P. Dodd to be a 2nd Class Deputy Collector and Magistrate, and take charge of the Sehwan Districts, vice Captain Phillips.

*Bombay Castle, 13th March 1861.*

Captain M. R. Haig, Settlement Officer of the Kurrachee Collectorate, having returned from Foreign Service in China, is allowed to proceed to Sind to be employed on Settlement duties.

### GENERAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 13th March 1861.*

Assistant Surgeon J. G. Fraser, Officiating Civil Surgeon, Poona, is appointed a Municipal Commissioner for that city, vice Surgeon Maitland, proceeded to Europe.

*By order,*  
A. D. ROBERTSON,  
*Acting Secretary to Government.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 13th March 1861.*

Sub-Surveyor Silvester Gonsalves, of the Public Works Department, has been granted four months leave of absence on medical certificate, from the 16th January to the 15th June 1861.

*By order of His Excellency the Honorable the Governor in Council,*

WALTER SCOTT, Colonel,

*Secretary to Government.*

## ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 7th March 1861.*

The Revd. J. Churchill is appointed Senior Chaplain of Belgaum.

The Revd. G. Allen is appointed Chaplain of Aurungabad.

The Revd. A. Miller, Acting Chaplain of Deesa, is confirmed in that appointment.

W. F. MARRIOTT, Lieutenant Colonel,

*Acting Secretary to Government.*

## MISCELLANEOUS NOTICES, ADVERTISEMENTS, &amp;c.

**Notice.**

Junior Members of the Civil Service who may be liable or prepared to undergo an Examination in any of the Vernacular languages before the Central Committee, on Monday the 1st April next, are requested to send in their names to the undersigned by the 26th instant, stating at the same time the language which they may have been studying.

*By order of the Central Com. for Vernac. Exam.,*

VENAYEK WASSOODEW,

Secretary to the Central Committee for Vernacular Examination.

*Bombay Castle, 13th March 1861.*

**Notice.**

Verbal offers will be received at this Office, at Noon precisely, on Monday next, the 18th March 1861, for the supply of the following Articles, and of such others as may be required during the intermediate period:—

- 56 lbs. Chunam, coarse.
- 1000 Corks for Shell, 1 in. diameter.
- 12 lbs. Emery, Europe, coarse.
- 15 lbs. " " fine.
- 1000 Yards Rope, Cotton, Tent.
- 300 lbs. Rosin.
- 10 Stones, Sharpening, Country.
- 2000 Sheets Tin Plate, Single, No. 1c.

An immediate deposit of ten per cent. on the amount of his offer (and where the amount of the offer falls short of 2½ Rupees, of 4 annas) must be made by the lowest bidder for the supply of any Article.

When an offer is accepted for making supplies within a specified period, and the Tenderer fails to fulfil his agreement, the Cash deposit made at the time of sale will be forfeited to Government.

Bills for articles supplied must be preferred before the 7th day of the month next succeeding

that in which the articles are delivered; in default of which, dealers will be liable to forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear that the delay was unavoidable.

The supply to be subject to examination and rejection if not approved of; and in case such supply, or any part thereof, shall be rejected, such rejection shall be final and conclusive; and it shall not be competent to the Tenderer, his Heirs, Executors, or Administrators, to question such rejection in any Court of Law or Equity, or otherwise however.

Musters may be seen, and all particulars learnt, on application at this office, from 10 A. M. till 3 P. M. daily (Sundays and Holidays excepted).

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

T. T. HAGGARD, Major,

Actg. Princpl. Commissary of Ordnance.

*Bombay, Grand Arsenal, 13th March 1861.*

**Notice.**

It is hereby notified, for general information, that, under instructions\* from Government, Sealing Wax will not be issued to any Public Office from this Department, in future, as the Governor in Council desires that, instead of that article, Gum should be used for closing letters. Officers requiring Sealing Wax for any particular purpose, or desirous of using it for special reasons, should provide themselves with the article by purchase from the Market.

\* These instructions do not apply to the Judges of the Supreme Court, and Her Majesty's Envoy at Tehran.

F. HUTCHINSON,

Collector of Bombay,

In charge Stationery Department.

*Bombay, 11th March 1861.*

### Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that the Petitions of the several Persons hereunder named and described, have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying, respectively, for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh Year of Victoria, Chapter XXI. :—

| Names.                                                                         | Profession.                   | Denomination. | Place of Residence in Bombay.                                             | Dates of Petitions filed. |          |       |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------|----------|-------|
|                                                                                |                               |               |                                                                           | Day.                      | Month.   | Year. |
| Cassibae, Widow of the late Koosaba Ramba, Dhondoo Koosaba, and Balla Koosaba. | Milk Vendors .....            | Hindoos ....  | At Girgaum, without the Fort.                                             | 20th                      | February | 1861  |
| Thucker Soonderjee Nundjee.                                                    | A Broker .....                | Hindoo ....   | At Chinch Bunder, without the Fort.                                       | 23rd                      | "        | "     |
| Addumjee Bhojee..                                                              | Formerly a dealer in Dammer.  | Mahomedan..   | At Mandvee Bunder, without the Fort.                                      | 25th                      | "        | "     |
| Patrick Grogan ....                                                            | None .....                    | European....  | Lately at Lower Colaba, without the Fort (at present in the Bombay Gaol). | 26th                      | "        | "     |
| Abba Ahmed Vully..                                                             | A Dealer in Europe Articles.  | Mahomedan..   | In Rungare Molla, without the Fort.                                       | "                         | "        | "     |
| Muccoonda Nama ..                                                              | A Dealer in Leeches .....     | Hindoo.....   | In Bungal Poora, without the Fort.                                        | 28th                      | "        | "     |
| Khanoo Sullamon, and Noor Mahomed Sullamon.                                    | Hawkers in Sundry Clothes &c. | Mahomedans.   | At Pydowny road, without the Fort.                                        | "                         | "        | "     |
| Samuel Hancock....                                                             | A Farrier.....                | European....  | Lately at Mazagon, without the Fort (at present in the Bombay Gaol).      | 2nd                       | March    | "     |
| Ruckmabae, Widow of the late Raghoonath Dadajee.                               | None .....                    | Hindoo.....   | In Funnuswady, without the Fort.                                          | 4th                       | "        | "     |
| Robert Thurburn Tibaldi.                                                       | Civil Engineer .....          | European....  | Lately at Byeulla, without the Fort (at present in the Bombay Gaol).      | "                         | "        | "     |
| James Valentine Harrison.                                                      | None .....                    | Ditto .....   | Lately at Coorla, without the Fort (at present in the Bombay Gaol).       | "                         | "        | "     |
| Syed Hoosein Mullick.                                                          | A Perfumer .....              | Mahomedan..   | In Market, without the Fort.                                              | "                         | "        | "     |
| Choonilall Soorujram, and Goolabbae.                                           | None .....                    | Hindoos ....  | In Cazez Molla, without the Fort.                                         | 5th                       | "        | "     |

Orders in the matters of the above-named Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

*Days appointed for Hearing the Petitions of the undermentioned Insolvents.*

| Names.                                          | Time.           |                     |             |
|-------------------------------------------------|-----------------|---------------------|-------------|
|                                                 | Day.            | Month.              | Hour.       |
| James Valentine Harrison .....                  | 3rd Monday .... | March instant ..... | 11 o'clock. |
| Samuel Hancock .....                            | Ditto .....     | Ditto .....         | Ditto.      |
| Patrick Grogan .....                            | Ditto .....     | Ditto .....         | Ditto.      |
| Robert Thurburn Tibaldi .....                   | 1st Monday .... | April next .....    | Ditto.      |
| Abba Ahmed Vully .....                          | Ditto .....     | Ditto .....         | Ditto.      |
| Khanoo Sullamon and Noor Mahomed Sullamon ..... | Ditto .....     | Ditto .....         | Ditto.      |
| Muccoonda Nama .....                            | Ditto .....     | Ditto .....         | Ditto.      |
| Addumjee Bhojee .....                           | Ditto .....     | Ditto .....         | Ditto.      |
| Thucker Soonderjee Nundjee .....                | Ditto .....     | Ditto .....         | Ditto.      |
| Choonilall Soorujram, and Goolabbae ....        | Ditto .....     | Ditto .....         | Ditto.      |
| Luximon Sadasewjee .....                        | Ditto .....     | Ditto .....         | Ditto.      |

Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees, at my Office, at least three days before the Hearing: The above-named Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects in my Office.

*Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay,  
this 5th day of March 1861.*

J. W. ORR,  
Clerk of the Court.

## નાદાર દેવાદારોની ફોરટ મધે.

જાહેર ખર્ચર એ ઉપરથી આપવામાં આવે છે ને, વિગત સાથે એની હેઠળ ને જુદી જુદી આશામીઓનાં નામો લખેલાં છે, તેઓએ સુખધની નાદાર દેવુદારોનાં છુટકા કરનારી ફોરટને અરજીઓ આપી છે, તેમાં એક એકની અરજ એવી છે ને વીકરોનીયાના અગિઆરમે વરો ને ધારો કરીને ઠરાવો છે, તેના એકવિરામાં બાબતોનો ઇલાજ અમોને મળે.

| નામ.                                                                   | ધંધો.                             | જાત.       | સુખધનિયે રહેવાનું ઠેકાણું.                                     | અરજીઓ દાખલ કરાની તારીખ. |             |       |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------|-------|
|                                                                        |                                   |            |                                                                | દાહોડો                  | માસ.        | વરસા. |
| કાશીબાઈ તે મરનાર કુરાબા રામબાની વીધવા તથા ધોડુ કુરાબા તથા બાલા કુરાબા. | દુધ વેચનારાઓ .....                | હીંદુ.     | બાહારકોટ ગીરગામ આગલ                                            | ૨૦ મો                   | ફેબ્રુવારી. | ૧૮૯૧. |
| હકર શુંદર નંદજી .....                                                  | દલાલ ..                           | હીંદુ.     | બાહારકોટ ચીચખંદર આગલ.                                          | ૨૩ મો                   | એવ.         | એવ.   |
| આદમજી ભાઈજી .....                                                      | આગલ ડામરનો વેપારી .....           | મહમદીઅં ન  | બાહારકોટ માંડવી બંદર આગલ.                                      | ૨૫ મો                   | એવ.         | એવ.   |
| પાટરીક ગરોગન .....                                                     | કંઈ નઈ .....                      | ધરોપીઅં ન. | થોડા દાહાડા ઉપર બારકોટ નાના કુલાબા આગલ ને હાલ સુખધની તુરંગમાં. | ૨૬ મો                   | એવ.         | એવ.   |
| આબા અહમદ દવશી ..                                                       | વીલાએતી સામાનગો વેપારી.           | મહમદીઅં ન  | બાહારકોટ રંગારી મોહોલા મધે.                                    | એવ.                     | એવ.         | એવ.   |
| મકુંદા નામા ..                                                         | જલો વેચનારો .....                 | હીંદુ.     | બાહારકોટ બંગાલી પુરામધે                                        | ૨૮ મો                   | એવ.         | એવ.   |
| ખાન શુલેમાંન તથા નુર મહમદ શુલેમાંન.                                    | પરચુરણ લુગડા વગેરેનો ફેરી ફરનારો. | મહમદીઅં ન  | બાહારકોટ પાએધુણીનારેતા આગલ.                                    | એવ.                     | એવ.         | એવ.   |
| શામિયુએલ હેનકાક ..                                                     | નાલખંધ .....                      | ધરોપીઅં ન. | થોડા દાહાડા ઉપર બાહારકોટ મજગામ આગલ ને હાલ સુખધની તુરંગમાં.     | ૨ જો                    | મારચ.       | એવ.   |
| રખમાબાઈ તે મરનાર રધુ નાથ દાદાજીની વીધવા.                               | કંઈ નઈ .....                      | હીંદુ.     | બાહારકોટ ફાલુસવાડી મધે.                                        | ૪ થો                    | એવ.         | એવ.   |
| રામંટ થરખરંન ડીખાલડી.                                                  | શીલીલ ઈજનેર .....                 | ધરોપીઅં ન. | થોડા દાહાડા ઉપર બાહારકોટ ભાએખલા આગલ ને હાલ સુખધની તુરંગમાં.    | એવ.                     | એવ.         | એવ.   |
| જેમસ વાલેનટાઇન હારી રાન.                                               | કંઈ નઈ હીં .....                  | ધરોપીઅં ન. | થોડા દાહાડા ઉપર બાહારકોટ કુરલા આગલ ને હાલ સુખધની તુરંગમાં.     | એવ.                     | એવ.         | એવ.   |
| રાઈએદ હોરન મલીક ..                                                     | અતારી .....                       | મહમદીઅં ન  | બાહારકોટ મારકોટ મધે.                                           | એવ.                     | એવ.         | એવ.   |
| ચુનીલાલ શુરજરામ તથા શુલાબ બાઈ.                                         | કંઈ નઈ .....                      | હીંદુ.     | બાહારકોટ કાજીમોહોલામધે                                         | ૫ મો                    | એવ.         | એવ.   |

ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓની બાબતોમાં ધટતી રીતે હુકમ થયો છે, ને ઉપર લખેલા ધારાની સાતમી કલંમ પ્રમાણે નાદાર દેવાદારો મચકુરોની સ્થાવર તથા જંગમ મિલકત તથા ચીજવસ્તુ આ નામદાર ફોરટના આર્કિસિઆલ આસાએનીના તાબામાં આવે.

નીચે લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓ સાંભળવારાઈ ઠરાવેલા દાહાડા.

| નામ.                         | વખત.         |              |          |
|------------------------------|--------------|--------------|----------|
|                              | દાહોડો.      | માસ.         | કલાક.    |
| જેમસ વાલેનટાઇન હારીરાન ..... | ૩ જો સોમવાર. | ચાલતો માર્ચ. | ૧૧ કલાક. |
| શામિયુએલ હેનકાક .....        | એવ.          | એવ.          | એવ.      |
| પાટરીક ગરોગન .....           | એવ.          | એવ.          | એવ.      |
| રામંટ થરખરંન ડીખાલડી .....   | ૧ જો સોમવાર. | આવતો અપ્રેલ. | એવ.      |

| નામ.                                   | વખત.         |             |          |
|----------------------------------------|--------------|-------------|----------|
|                                        | દાહોડો.      | માસ.        | કલાક.    |
| આખા અહમદ વલી .....                     | ૧ લા સોમવાર. | આવતો અપરેલ. | ૧૧ કલાક. |
| ખાન શુલેમાન તથા નુર મહમદ શુલેમાન ..... | એલ.          | એલ.         | એલ.      |
| મુકુદ નામા .....                       | એલ.          | એલ.         | એલ.      |
| આદમજી બાઈજી .....                      | એલ.          | એલ.         | એલ.      |
| હકર શુદરજી નંદજી .....                 | એલ.          | એલ.         | એલ.      |
| ચુનીલાલ શુરશમ તથા ચુલાખ બાઈ .....      | એલ.          | એલ.         | એલ.      |
| લખમજી રાદાશીવજી .....                  | એલ.          | એલ.         | એલ.      |

આજ આવનાર લેણદારોએ યોગમાં થોડા સાંખજવાના તથા દાહાડા અગાઉ સોગણનાંમાંથી સાખીત કરેલા પોતાના દાવા અમારી આશીસમાં દાખલ કરવા જોઈએ, તથા સિરસ્તા પ્રમાણે તેઓએ શી આપવી જોઈએ. ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોએ પોતાના દેવાની તથા માલ મિલકતની ટીપો અમારી આશીસમાં દાખલ કરાવી છે.

મુંબઈનાં કોર્ટમંઠે, કોર્ટના કલાકની આશીસમાં,  
તારીખ ૫ મી માર્ચ સને ૧૮૬૧.

જન ઉલીએમ આર,  
કોર્ટના કલાકની સહી.

(A true translation)  
J. FLYNN, Chief Translator.

### Notice

Is hereby given, that Sealed Tenders, for the supply for one year, of Wax Cloth, Dungaree Cloth, Europe Candles, Europe and Country Sealing Wax, Bengal Twine, Gunny Bags, Dammer, and Cocoanut Oil, required for use in the Bombay Post Office, will be received on Monday, the 1st April 1861, at 12 o'clock Noon.

2. Parties tendering must make a Cash Deposit of Rupees One hundred, which will be forfeited in case the party whose tender may be accepted should fail to furnish the required Security to the extent of Rupees Five hundred for the due fulfilment of his Contract.

3. No reason will be assigned for the rejection of any Tender.

4. Samples of the Articles to be supplied can be seen at any time, and further particulars known by personal application at this Office, between the hours of 11 A. M. and 4 P.M.

T. GARRETT,  
Post Master.

Bombay, General Post Office, 23rd February 1861.

### Bank of Bombay.

STATEMENT of the Affairs of the Bank of Bombay on the 9th March 1861.

| Liabilities.               | Rupees.     | Assets.                                         | Rupees.     |
|----------------------------|-------------|-------------------------------------------------|-------------|
| Proprietors' Capital ..... | 52,25,000   | Government Securities .....                     | 28,05,091   |
| Circulation .....          | 89,73,347   | Loans on Deposit of Government Securities ..... | 70,14,509   |
| Deposits .....             | 46,00,717   | Cash Credits on ditto .....                     | 25,24,232   |
| Rest .....                 | 2,39,953    | Bills Discounted .....                          | 27,71,661   |
|                            |             | Other Securities .....                          | 2,76,469    |
|                            |             | Cash Balance .....                              | 36,47,055   |
| Rupees..                   | 1,90,39,017 | Rupees..                                        | 1,90,39,017 |

By order of the Board of Directors,

JAMES BLAIR,  
Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 9th March 1861.

## PROCLAMATION.

**BOMBAY TO WIT.**—By virtue of a Precept to me directed, I hereby Proclaim and give Notice, that the Sessions of Oyer and Terminer, and GENERAL GAOL DELIVERY, will be holden before the Supreme Court of Judicature at Bombay, at the Court House, on MONDAY, the 18th day of March instant, at 11 o'clock in the forenoon, for the trial of all Treasons, Murders, and other Felonies, Perjuries, Trespasses, and other Crimes and Misdemeanors, had, done, or committed within the Town and Island of Bombay, and the Limits thereof, and the Factories subordinate thereto; and also to inquire, hear, and determine, in like manner, all Treasons, Murders, Felonies, Forgeries, Perjuries, Crimes, Extortions, Misdemeanors, Trespasses, Wrongs, Oppressions, had, done, or committed by any of Her Majesty's British Subjects, in any of the Territories which now are subject to or dependent upon the said Government of Bombay, or within any of the Dominions of the Native Princes of India in alliance with the said Government.

And also that, at the same time and place, will be holden a Session of Admiralty, for the trial of all Treasons, Murders, Piracies, Robberies, Trespasses, Misdemeanors, and other Crimes and Offences, had, done, perpetrated, or committed on the High Seas.

And I hereby give Notice to all persons bound to prosecute and give evidence at the above Sessions, or in any way concerned therein, that they are to attend at the time and place above mentioned, and not to depart without leave of the Court.

And I hereby give Notice to all Justices of the Peace, Coroners, Escheators, and also all Chief Constables and Bailiffs of the Town and Island of Bombay, and the Limits thereof, that they be then and there in their own persons, with their Rolls, Records, Indictments, and other Remembrances, to do those things which to their Offices in that behalf appertain to be done.—Dated the 1st Day of March 1861, and in the Twenty-fourth Year of the Reign of Her Majesty Queen Victoria.

W. F. HUNTER,

Sheriff.

## जाहिरनामा.

**मुंबईस खबर**—मजला हुकूम दिल्यावरून जाहीर करितों व खबर देतो की अयर आणि टरमीनर आणि जनरल जेल डिजिलवरी यांचे सेशन, मुंबईतील जुडिकेटरचे सुप्रीम कोडताचे हवेलीत चालते मार्च महिन्याचे १८ वे तारिखेस सोमवारी सकाळचे ११ वाजतांना राजद्रोह, खून, चोरी, खोट्या सद्दा, खोटी साक्ष वगैरे अन्याय आणि तक्रारी ज्या मुंबई शहर व ठाणूमध्ये व त्यांच्या सीमामध्ये त्यांच्या हद्दीतील फ्याक्टोरिमध्ये केल्या असतील त्यांचा न्याय करण्याकरिता, बसेल. तसेच सर्व प्रकारचे अन्याय जे कोणी राणीचे ब्रिटिश प्रजेने मुंबईचे गवर्नराचे अमलातील राज्यामध्ये अथवा त्या सरकाराशी सव्याने राहणारे हिंदुस्थानातील नेटिव राजांच्या राज्यांत केले असतील ते तपासण्या करिता बसेल.

आणखी सदरहू वेळी व ठिकाणी समुद्रामध्ये जे राजद्रोह, खून, व चोरी व त्या प्रकारचे दुसरे अन्याय केले असतील त्यांचा दनसाक करण्या करिता अडमिरालटीचे सेशन भरले जाईल.

आणि ज्यांस सदरहू सेशनमध्ये फियाद करणे व साक्षी देणे अगत्य आहे अथवा कोणत्याही प्रकारचा संबंध असेल त्या सर्व लोकांला जाहीर करितों की सदरहू वेळी व ठिकाणी त्याही हजीर असावे आणि कोडताचे रजे शिवाय जाऊ नये.

मुंबई शहर व ठाणू व त्याचे हद्दीत बस्टीस आफ धी पीस, कारोनर व एस्चीटर व मुख्य कान्स्टेबल आणि बेलीफ यां सर्वांस जाहिर करितों की त्यां सर्वांही खत, यादी, कागद पत्र आणून तेथे त्या वेळी हजीर असावे व आप आपले हुयाचे काम करावे.—तारीख १ ली माहे मार्च सन १८६१— आणि राणी साहेब विक्टोरिया यांचे चौविसावे वर्ष आहे.

उबलियु. एफ. हंटर,

शरीफ.

## जुलै १८६१.

श्री (मुंभई) मने ने होकम श्रीधो छे तेहनी जुम्ली प्रमाणे हुं अतरेथी हंडेरो इंड्य तथा अयर आपुंय डे मुंभईना गाम तथा ग्रामां तथा तेहनी हदमो तथा मुंभई तालुकानां अंग्रेज कोडीवाला डेकायुंमोमो ने ने मोहोटा दगा तथा जुन तथा योरी तथा गुडा रापतना वांडो तथा तक्रारी तथा भिल गुला तथा लुडां कुमो ने थम्मेलां होम्मे अथवा श्रीधो होम्मे तेहनी छांडलु इरवाने शाह तथा ते साथे मुंभई सरकारनां अमल नीयेनां तथा तायेनां हरेक मुलकमो तथा होदुस्थानमांनां गांभीरी राजांमो डे ने मुंभई सरकार साथे भिनायारी राये छे ते आनां हरेक राजमां नामदार रांशीनी हरेक अंग्रेज प्रभामे ने ने मोहोटा दगा तथा जुन तथा योरी तथा तरकट तथा मोटा रापतनां वांडो तथा रापतगीरी तथा लुडां कुमो तथा गुडशान तथा गुडम श्रीधो होम्मे ते वीरो पलु शांभलवाने तथा तेहनो न्याय इरवाने यालता मारय महिनानी तारीख १८ मी अने सोमवारने घेने पेहेला पोहरना ११ कलाकने अमले श्री मुंभईनी जुडीइरनी सुप्रीम कोरटमो डे ने घेरमो कोरट लशम्मेय ते घेरमो आम्मेर तथा शरीनर तथा जनरल नेल डीकीवरीनी सेरान भेसरो.

अने भिजुं हुं अमे जल्ले इंड्य डे मोहोटा ससुद्रमां ने ने मोहोटा दगा तथा जुन तथा यांयिआ योरी तथा लुट तथा तक्रारी तथा लुडां कुमो तथा भिल गुला श्रीधो होम्मे तेहनो न्याय छांडवाने वास्ते तेज नगोमो आउमीरालटी सेरान अंथे ने दरमावरदी आताना न्यायनी सभा भेसरो.

अने हुं अतरेथी कुर्माइय तथा होकम इंड्य डे उपर कलेडी सेरानमां ने ने मांयुसोम्मे दावो इरवो होम्मे अथवा तेहमां हरेक रीते धिवाका रापता होम्मे तेओम्मे उपर कलेडा वपते तथा नगोमो हांनेर थंय अने कोरटनी रज वनां कोरटमांथी नवुं नही.

मुंभईरोह तथा ग्राम तथा तेनी हदमां नसिस आड धी पीस, कारोनर तथा असेसीटर तथा मुख्य कान्स्टेबल अने भेलीक्ष अमे सरोने जल्ले इंड्य डे ते सरोम्मे पत, यादी, कागद पत्र लावीने त्याहांते वपते हांनेर थंय अने आप आपना हुदानु काम करूं.—तारीख १ ली माहे मारय सन १८६१; अने नामदार रांशी वीक्रेरीआनां योरीमां वर्ष छे.

उपडीड. अ. हंटर,

शरीफ.

## WEEKLY SUMMARY OF DEATHS ON THE ISLAND OF BOMBAY.

| CASTE OR RACE.                                                 | Still-born. | Cholera. | Small-pox. | Measles. | Fever. | Disease of Nervous System. | Vascular System. | Respiratory System. | Alimentary System. | Urinary System. | Sexual System, and Child-bearing. | Locomotive & Tegumentary Systems. | Cachexy and Debility. | Leprosy, tubercular and articular. | Dropsy. | Accident and Violence. | Other and unknown cause. | Total—exclusive of Still-born. |
|----------------------------------------------------------------|-------------|----------|------------|----------|--------|----------------------------|------------------|---------------------|--------------------|-----------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|------------------------------------|---------|------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| Boodhist—Jain, &c.                                             | 1           | 1        | 5          | ..       | 6      | 1                          | ..               | 4                   | 2                  | ..              | ..                                | 1                                 | 1                     | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 21                             |
| Brahmun.                                                       | ..          | ..       | 1          | 1        | 6      | 1                          | ..               | ..                  | 1                  | ..              | 1                                 | ..                                | 2                     | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 13                             |
| Lingaet and Bhatia                                             | ..          | ..       | ..         | ..       | 1      | ..                         | ..               | 2                   | ..                 | ..              | ..                                | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 3                              |
| Hindoo of other Caste                                          | 8           | ..       | 34         | 1        | 65     | 6                          | ..               | 11                  | 8                  | ..              | 1                                 | ..                                | 10                    | ..                                 | 4       | 1                      | ..                       | 141                            |
| Hindoo Out-caste                                               | ..          | ..       | 6          | ..       | 12     | ..                         | ..               | ..                  | 3                  | ..              | ..                                | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | 1                      | ..                       | 22                             |
| Moosulman                                                      | 2           | 1        | 45         | ..       | 46     | 2                          | ..               | 3                   | 8                  | ..              | ..                                | ..                                | 2                     | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 107                            |
| Parsee                                                         | ..          | ..       | 5          | ..       | 7      | 1                          | ..               | 7                   | 2                  | ..              | ..                                | ..                                | 1                     | ..                                 | ..      | 2                      | ..                       | 25                             |
| Jew                                                            | ..          | ..       | 1          | ..       | 1      | ..                         | ..               | ..                  | ..                 | ..              | ..                                | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 2                              |
| Native-Christian..                                             | ..          | ..       | 3          | ..       | 3      | 1                          | ..               | 1                   | ..                 | ..              | ..                                | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 8                              |
| Indo-European                                                  | ..          | ..       | ..         | ..       | ..     | 1                          | ..               | ..                  | ..                 | ..              | ..                                | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 1                              |
| European..                                                     | ..          | ..       | ..         | ..       | ..     | 1                          | ..               | ..                  | ..                 | ..              | ..                                | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 1                              |
| Negro-African                                                  | ..          | ..       | 8          | ..       | 1      | ..                         | ..               | ..                  | ..                 | ..              | ..                                | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 9                              |
| Other and Unknown Race                                         | ..          | ..       | ..         | ..       | ..     | ..                         | ..               | ..                  | ..                 | ..              | ..                                | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | 1                      | ..                       | 1                              |
| All Races....                                                  | 11          | 2        | 108        | 2        | 148    | 14                         | ..               | 28                  | 24                 | ..              | 2                                 | 1                                 | 16                    | ..                                 | 4       | 5                      | ..                       | 354                            |
| Mean of the corresponding Weeks<br>in the preceding Ten Years. | ..          | 51       | 29         | 15       | 125    | 12                         | ..               | 25                  | 36                 | ..              | 2                                 | 1                                 | 11                    | ..                                 | 4       | 2                      | 1                        | 315                            |

N.B.—This table is an extract from a more extensive yearly Return that is prepared for statistical purposes, and chiefly for the detection of any removable sources of disease, with a view to improving the healthiness of the Island. As the principal object cannot be fully attained unless the true causes of death be recorded, persons of all stations are requested, in each case of death occurring in their circle, to obtain, in writing, from the Medical Attendants the name of the fatal disease, that it may be delivered to the Policeman at the funeral place. Medical Practitioners, particularly, are requested to aid the registration. Blank forms of Death Reports, to keep by them in readiness, are given gratuitously on application at the Office of the Deputy Commissioner of Police.

It is thought that some withhold their assistance through the notion that reports of the single casualties coming now and then under their observation could but little affect the Returns; but it ought rather to be borne in mind, that the accuracy of the Returns depends on the correct reporting of all *single* cases, for of such only the aggregate is made up.

Bombay, 13th March 1861.

R. HAINES, M.D.,  
In charge of Mortuary Returns.

### Bank of Bombay.

#### DISCOUNT.

|                                                   |              |
|---------------------------------------------------|--------------|
| On Government Bills.....                          | 11 per cent. |
| On Private Bills at or within 3 }<br>Months ..... | 13 ditto.    |

#### INTEREST.

|                                                                |              |
|----------------------------------------------------------------|--------------|
| On Fixed Loans on Government }<br>Notes and Railway Shares.. } | 11 per cent. |
| On Open Loans on ditto .....                                   | 12 ditto.    |
| On Cash Credit Accounts .....                                  | 12 ditto.    |
| On Loans on Security of Goods..                                | 13 ditto.    |

Bills payable within one month are discounted under the above rate, and Discount at 3 per cent. under the rate charged, will be refunded on all Bills paid before maturity, for the unexpired portion of the time such Bills may have to run.

The rate of Advance on deposit of  $5\frac{1}{2}$  per Cent. Government Notes is 98 per cent., on 5 per Cent. Government Notes 90 per cent., on 4 per Cent. Government Notes 75 per cent., on Railway Shares *three-fourths* of the paid-up value of the Shares, and on Goods *three-fourths* of the approved value.

#### Loans on Goods, &c.

Advances are granted on the security of Goods not of a perishable nature, deposited in private Godowns situated either in the Fort, or in Grant Buildings, Colaba.

#### Government Agency.

The Bank undertakes the safe custody of Government Securities, Bank Shares, and other Indian Stock Certificates; also the purchase or sale of the same, and realises the Interest and Dividends as they become due; and is also authorised to transact the business hitherto carried on by the Government Agents for the public Creditors of Government and others, and to remit the Interest, Dividends, and Principal by *Bills of Exchange payable in England* to Constituents, Shareholders, and others, whether resident in Europe or elsewhere.

By order of the Board of Directors,  
JAMES BLAIR,  
Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 17th January 1861.

## Advertisement.

The following Passages are required :—From BOMBAY to the CAPE OF GOOD HOPE for Two (2) Men; from BOMBAY to SINGAPORE for Six (6) Time-expired Native Convicts; from BOMBAY to ANDAMAN ISLANDS for (57) fifty-seven Native Convicts.

*By order of the Commander in Chief I. N.,*

H. WILLIAMS,

Acting Secretary.

*Office of the Commander in Chief I. N.,  
Bombay, 26th February 1861.*

## Notice.

TENDERS will be received at the OFFICE of the COMMANDER IN CHIEF, INDIAN NAVY, from persons willing to supply Ship Tonnage for the CONVEYANCE from MANGALORE to CALCUTTA of about Twenty-five Tons of COIR, be the same more or less.

2. The Tenders must specify the rate per Ton of Four (4) Candies, or Two thousand Two hundred and Forty (2,240) Pounds, and the time when the Vessel will be at Mangalore to receive the Coir.

3. The Coir will be placed on board in bundles, which must be preserved entire, and be delivered at Calcutta in like good order, according to weight.

4. The Master of the Vessel, or authorised Agent for the Owner at Mangalore, will be required to see the Coir weighed, and the bundles counted, and to sign the Bills of Lading, or such other documents connected with the Lading of the Articles, as the Principal Collector of Mangalore may require of him.

5. The Freight will be paid in Calcutta on the completion of the delivery of the Coir, in conformity with the terms of the Bill of Lading.

6. The Commander in Chief reserves to himself the right of rejecting any Tenders, without assigning cause for so doing.

*By order of the Commander in Chief I. N.,*

H. WILLIAMS.

Acting Secretary.

*Office of the Commander in Chief I. N.,  
Bombay, 5th March 1861.*

## Notice.

For SALE, at the OFFICE of the AUDITOR of PUBLIC WORKS ACCOUNTS, Copies of a NEW CODE of REGULATIONS for the PUBLIC WORKS DEPARTMENT, at Rupees 2-4-0 per copy. Terms—Cash.

GORÉ MUNBEE, Lieut. Colonel,

Acting Auditor of P. W. Accounts.

*Bombay, 22nd July 1859.*

## Notice.

Wanted for the POLICE COURTS a PERSIAN and ARABIC INTERPRETER. Application should be made to the undersigned.

W. CRAWFORD,

Senior Magistrate of Police.

*Bombay, Police Office, 11th March 1861.*

**OPIMUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 12th March 1861.**  
**INDORE.**

[illegible]

N. B.—The Opium Season year commences from 1st October and ends with 30th September.

*Bombay, Custom House, 13th March 1861.*

(Errors excepted)

E. L. JENKINS,

Deputy Commissioner of Customs, Salt, and Opium, P.D.

## AUCTION SALE OF TIMBER.

An Auction Sale of TIMBER will take place at the Government Timber Stores, on the ESPLANADE, on *Monday*, the 1st of April next. The Timber offered for sale consists of both large and small Calicut Logs, well suited for House-building; also a number of large and small sized Teak Curves for Ship and Boat building; Teak and Jungly Planks; also a number of Poon Spars, both large and small.

*Terms of Sale.*—A deposit of 25 per cent. on the lots being knocked down; and all lots to be removed within Fifteen days after the day of sale, otherwise the lots will be resold at the risk of the first purchaser.

Auction will commence at 1 p. m. daily, and continued till the whole of the lots are sold.

Further information can be received from Mr. W. Williams, Assistant Conservator of Forests, at his Office, Colaba.

N. A. DALZELI,  
Conservator of Forests.

Bombay, Assistant Conservator's Office,  
11th March 1861.

## જાહિરનામા.

એસાને તારીખ ૧ લી માહે અપ્રિલ સન ૧૮૬૧ સોમવાર રોજી કાપાવરીલ સરકારી લાંકડાંચે જથ્થાત લાંકડાંચા લેલાં હોઈલ વ યાંત લાહાન મોટી કાલીકોટી લાંકડું અસોન ઘર બાંધણ્યાચ્યા ઉપયોગી ચાંગલી આહેત વ લાહાન મોટી સાગવાની વાકે ગલબંતે વ હોડ્યા બાંધણ્યાચે ઉપયોગાર્ચી આહેત વ સાગવાની વ જંગલી લાંકડાંચે તખ્તે વ લાહાન મોટે પુનચે સોટહી આહેત.

વિક્રીચે કરાર—લાટ खरीद केन्यावर दर शेकडा ठके २५ प्रमाणे ऐवज अमानत ठेविला पहिजे व ते सर्व लाट लेलांवाचे तारखे पासून पंधरा दिवसांचे आंत घेऊन जावें नाही तर पुन्हा विकले जातील. आणि त्याचें जोखीम पहिले खरीददाराचे शिरावर राहील.

लेलांवाचा आंरभ दर रोज बारावर एक वाजता होईल आणि एकंदर लाट विकतील तोंपर्यंत लेलां व चालेल.

आणखी दुसरे कांहीं पुसणें असल्यास जंगलाचे आसि-  
स्टंट कनसरवेटर अजम उडिलेम्स साहेब यांस कुलावा येथें त्याचे कचेरीत विचारिलें असतां मालूम होईल.

निकल्स अलेक्झांडर डालझेल् साहेब बाहादूर,  
जंगलाचे कनसरवेटर यांची सही.

તારીખ ૧૧ વી માહે માર્ચ સન ૧૮૬૧ ઇસવી.

મુકામ મુંબઈ આસિસ્ટન્ટ કનસરવેટરચી  
કચેરી.

VENAYEK WASSOODEW,  
Oriental Translator to Govt.

## જાહેરનામું.

એવુંજે તારીખ ૧ લી માહે એપ્રિલ સને ૧૮૬૧ શોમવારને ધીને કાંપઉપરના સરકારી લાકડાંના જથ્થામાં લાકડાંનું લીલાંમ થારો. તેમાં નાહાંના મોહિયાં કૃષીકારી લાકડાંછે તે ઘર બાંધવાના કામમાં ઉપયોગ લાગે એવાં શારાં છે તથા વાંઘાંયુ તથા મચવા બાંધવાને ઉપયોગ પડે એવા નાંના મોહિયાં શાગવાંની વાંઘે છે તથા શાગવાંની તથા જંગલી લાકડાંના પાટીઆં તથા નાહાંના મોહિયાં પુનના રોટા પયુ છે.

વેચાંયુનો કાર.—લાટ લીધો એવે દર રોકડે ટકા ૨૫ પરમાણે અવેન અનામત રાખ્યા બોધએ તથા તે રાખે લાટો લીલાંમની તારીખથી પંદર દીવરાની અંદર લઈજવા નહી લઈજવો તો તે કૃષી વેચવામાં આવશે. અને તેનું બેખંમ પેહુલા ખરીદદારને માયે પડશે.

લીલાંમની રાજઆત દર રોજ બારઉપર એક વાગતે થારો અને એકંદર લાટો વેચારો વાંઘાંયુની લીલાંમ ચાલશે.

ખીનું કાંઈ પુછ્યું હશે તો જંગલના આસીસ્ટન્ટ કનસરવેટર અજમ ઉડિલેમ્સ સાહેબને કુલાવામાં તેઓની કચેરીમાં પુછેથી માલમ થારો.

નીકલ્સ અલેક્ઝાંડર ડલજેલ સાહેબ બાહાદુર,  
જંગલના કનસરવેટરની રાહી.

તારીખ ૧૧ મી માહે માર્ચ સને ૧૮૬૧ ઇસવી,

મુકામ મુંબઈ આસીસ્ટન્ટ કનસરવેટરની  
કચેરી.

VENAYEK WASSOODEW,  
Oriental Translator to Govt.

## Wanted

For the EXECUTIVE ENGINEER'S OFFICE, DEESA, a HEAD CLERK and ACCOUNTANT. Salary Rs. 65 per mensem.

He must be well acquainted with the system of Book-keeping by Double Entry, and possess certificates of practical experience, and write a good hand. Satisfactory certificates of character and qualifications necessary.

There is also a vacancy for a good copyist, at Rs. 20 per mensem.

For further particulars enquire, post paid, from

J. R. MAUNSELL, Captain,  
Executive Engineer, Deesa & Mount Aboo.  
Deesa, 23rd February 1861.

## Notice.

Is hereby given, that a Country Boat, numbered B 1198, was washed ashore near Mandva Bunder, in the Colaba Sub-Collectorate. Any persons having claims to the same are required to establish the same before the Mamlutdar of Oonderee within two months after the date of this Notification, in failure of which the boat will be sold by Public Auction.

GEORGE SCOTT,  
Sub-Collector.

Sub-Collector's Office, Camp "Lak  
Pala," 21st February 1861.

## The Bombay Dock and Land Reclamation Company (Limited).

NOTICE is hereby given, that application is intended to be made to His Excellency the Honorable the Governor in Council, for permission to commence the construction, forthwith, of a series of Piers, Wharfs, Wet Docks, and Bonded Warehouses, between the Apollo Pier and Arthur Bunder, on the foreshore, and a Canal through the Island of Colaba; also, Wet Docks, Graving Docks, Wharf-Shedding, Houses, Offices, Warehouses, Railway Stations, Railways, Tramways, Roads, Bridges, Sewers, and the Reclamation of Land from the Sea in Backbay, by the "Bombay Dock and Land Reclamation Company (Limited)."

The amended Plan, Section, Estimates, Descriptive Reports, and Dock Rules of the proposed undertaking, together with a Book of Reference thereto, and also a copy of this Notice, have been deposited with the Collector of Land Revenue for the Island of Bombay.

ROBERT FAIRBAIRN,  
Promoter & Engineer.

Offices, Seton Lodge, Tardeo,  
Bombay, 7th March 1861.

### जाहिरखबर.

ह्या वस्तुन दिल्ली जाते ऐसीजे पालवाचें बंदर व आर-  
थरचें बंदर ह्या दोन्ही बंदरांचे मध्ये समोरच्या किनाऱ्यावरतीं  
कित्येक बंदरें व धके व ज्यामध्ये गलबतें तरतीं राहतील  
अशा गोद्या व ज्या मालाची जकात घेण्यांत येते त्यासाठीं  
खेते सरकारांनीं लिहून घेतलेलीं अशा मालासाठीं वखारी  
आणि या खेरीज कुलाव्याचे टांपुतून केनाल द्वयजे गलव-  
तांत येण्याजण्यास पाण्याचा खणून केलेला नाला व ज्याम-  
ध्ये गलबतें तरतीं राहतील अशा गोद्या व ज्या मध्ये गलव-  
तांचे तळ साफ करण्यांत यावे अशा गोद्या व धक्यांसीं लगत  
छपें व बरें व आफिसें व वखारी व रेलवेचीं ठिकाणें व  
रेलवे व त्रामवे (द्वयजे रेलवेचे जसे केलेले रस्ते ज्याव-  
रून गाडे भरून मोठीं ओडीं जातील येतील असे रस्ते )  
व सडका व पूल व नळ व वाकचेच्या खाडीमधून पाणी  
हटवून जमीन सुकी करावी हें सर्व काम मुंबईचा डाक एंड  
लॉन्ड रेक्लेमेशन कंपनी लिमिटेड (द्वयजे गोद्या व  
समुद्राचें पाणी हटवून जमीन सुकी करावयाची कंपनी ज्या  
मध्ये प्रत्येक भागीदारांचे भागाप्रमाणे मात्र त्यांना द्यावा  
लागेल या कंपनीने हें सर्व काम) करण्याचा प्रारंभ ताबडतोब  
करण्याची रजा मागण्यासाठीं हजरत नामदार गवरनर इन्  
कौन्सल सांडिबांस अर्ज करण्याचा विचार केला आहे.

जें काम चालविण्याचा विचार केला आहे त्याची जमीन  
व पायाचा शुद्ध केलेला नकाशा व रुंदीचा व उंचीचा नका-  
शा व सुमारे व तपशीलवार रपोट (अथवा यादी) व गोद्या-  
चा कायदा व त्याचे बरोबर त्या विषयी तपशीलवार पुस्तक  
व ह्या जाहिरखबरेची नकल हें सर्व मुंबईच्या टांपुचे जमी-  
नीचे हसीलाचा कलेक्टर साहेबांचे आफिसांत ठेविले आहेत.  
ह्या कामाची आफिसें ताबडतोबच सिटन् लाज नावा-  
च्या वंगन्यामध्ये आहेत.

### राबर्ट फेरवरन,

सदहू काम चालविण्यास आशा देणार

मुकाम मुंबई तारीख ७ वी व इंजिनियर.

माहे मार्च सन १८६१.

### अह्मद अह्मद.

जे उपरती आपवांमां आवेछे ते पाववानो अंदर अने  
आरथरने अंदर अने जे अंदरनेनी वयमां शनिना कीनाश-  
उपर डेव्हाअने अंदर अने धकाओ अने नेमां वाहोछो  
तरतां रेह्मेची गोदीओ अने ने मालनी उपर नकात लेवी  
छे तेने शाह अतो शरकर लेप्पी लीवेली जेवा मालने वारते  
वपारो तथा जे शीवामे कुद्यामाना रापु मधेयी डेनाल  
अने रेह्मे वाहोछोने आपाजवाना पांछीना जेरी कडोडो  
नाको अने नेमां वाहोछो तरतां रेह्मे जेची गोदीओ अने  
नेमां वाहोछोना तलीआने शाह उरमां आवे जेची गोदी-  
ओ अने धकाओने लगता आपशओ अने धरो अने हाशीरो

अने वपारो अने रेलवेना डेकाछां अने रेलवे अने तरामने  
(अने रेह्मे रेलवेना जेवा अनावेला रशताओ जेची गाजमां  
मोरा जोलओ भरीने ते नजमे आवे जेवा रशताओ)  
अने राउडा अने पुचो अने नलो अने पाकमेनी पाडी-  
मांथी पांछीने हकाचीने नमीन शुकी करवी जे शरने काम  
मुंअधना अक अंत लांड रेक्लेमेशन कंपनी लीमिटेड (अने  
ले गोदीओ अने दरीआनुं पांछी हकाचीने नमीन शुकी  
करवाना कंपनी नेमां अक अक भागीदारांना भाग परमाछे  
मातर तेने आपवुं पडे जे कंपनीमे जे शरने काम) अना-  
वांनी शुखात तामउतोय करवाने रज मांगवाने शाह हजरत  
नामदार गवरनर इन् कडिनशाल शाहियने अरन करवानो  
वीचार धारो छे.

जे काम अलावाने धारो छे तेनी नमीन अने पाच्याने  
शुधारेलो नकाशो अने उंआध पोहोदाधना नकाशा अने अ-  
उरोय अने वीगतवार रपोट (अथवा धाडीओ) अने  
गोदीओना कामेला अने तेनी शाये ते वीरोनी वीगतोनुं  
जोपानीड अने जे अह्मद अह्मदनी नकल पछु जे शरने  
मुंअधना रापुनी नमीनना मेहेशुलना क्वेकटर शाहियनी  
आशीरामधे रापी सुक्रेला छे.

जे कामनी आशीरो ताउदेव आगल शीटन लाज नाम-  
ना अंगलांमां छे.

### रायट प्रेरयेरन,

उपचुं काम अलावाने आशा आपनारो  
सुकाम मुंअधतारी ७ वी अने इंजनीअर.  
माहे मार्च सन १८६१.

NOTICE.—LETTERS OF ADMINISTRATION with  
the EXEMPLIFICATION of PROBATE of the  
WILL annexed, of the ESTATE and EFFECTS of  
THOMAS FENWICK, late a Lieutenant-Colonel of  
the Corps of Royal Engineers, deceased, have  
been granted by the Supreme Court of Judicature  
at Bombay to the undersigned SAMUEL LAWFOED  
ACLAND, Solicitor, Bombay: All persons indebted  
to the deceased's Estate, or having property of  
his in their hands, are requested to pay the debts,  
or hand the property over to the Administrator.  
And notice is hereby given to all Creditors of the  
deceased, and persons having any claim on his  
Estate, that, unless they establish their debts or  
claims within 8 weeks from the date of this ad-  
vertisement, the assets will be handed over by the  
Administrator to PERCIVAL FENWICK, of the Army  
and Navy Club, Pall Mall, Middlesex, England,  
Esquire, a Lieutenant-Colonel of Her Majesty's  
69th Regiment of Foot, and HENRY WILLIAM MAR-  
RIOTT, of Craig's Court, Charing Cross, Middlesex,  
England, Gentleman, the Executors of the said  
will of the said THOMAS FENWICK, deceased.

S. LAWFOED ACLAND,

Administrator (as constituted Attorney of the  
said Percival Fenwick and Henry William  
Marriott) of the said Thomas Fenwick  
deceased.

Bombay, 25th February 1861.

Will be ready about 24th March 1861.

Price 1 Rupee, and 1 Anna for Postage.

Octavo Edition of PENAL CODE in MARA-  
THI, being Act No. XLV. of 1860.

Apply to VISHNOO MORRESHWAR, Vakeel of the  
Sudder Adawlut.



**For Sale**

AT THE  
BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS.

[ Postal Stamps may be sent for payment of Small Sums.]

**NOW PUBLISHING,**

Price 3 Rupees per Copy.

The **COURSE of SERMONS** on the **PAST, PRESENT, and FUTURE CONDITION of the DEAD**, recently delivered at Christ Church, Byculla, By the Rev. GEORGE PERCY BADGER.

\* Any profits from the sale of this work will be divided equally between the Byculla Schools and Indo-British Institution.

Apply to EDUCATION SOCIETY'S PRESS.

Price 4 annas for a single copy, or Rs. 1-8 a dozen.

**INSTRUCTION CARDS**, containing :—

Places required for a Battalion,—how to calculate the number.  
Target Practice,—mode of calculating.  
Nights in Bed,—to find the average number during the month.  
Number of Men for Regimental Duty from Regiments of different strength.

Men for Guard from each Company,—how to find the proper proportion.

Price 8 Annas.

**NOTES ON THE ENGLISH VERB**, for the use of **NATIVE STUDENTS OF ENGLISH**. By E. I. HOWARD, Esq. M. A., Director of Public Instruction. (1860.)

For Sale at the *Bombay Education Society's Press*, and by all Booksellers.

In 8vo., Price Rs. 1, with Index, &c.

**ARTICLES OF WAR**

FOR

**NATIVE TROOPS.****NOW ON SALE.**

Price 8 Annas.

**NEW TARIFF OF 1st DECEMBER 1860.**

Price 2 Rupees.

**PENAL CODE,**

ACT XLV. of 1860.

Also Subscribers' Names Registered for MARATHI and GUJARATI TRANSLATIONS.  
Price Rs. 2 each.

Price 8 Annas.

**STAMP ACT, with Amendments.**

No. XXXVI. of 1860.

Price 12 Annas each.

MARATHI & GUJARATI TRANSLATIONS OF THE STAMP ACT, INCLUDING ACT XL AND GLOSSARY.

On CARD, Price 1 Anna, or 8 Annas per Dozen,

**Latest Official READY RECKONER for Income Tax,**

Dated Calcutta, October 10th, 1860.

LATEST CORRECTED EDITION,

Price 1 Rupee.

**INCOME TAX ACT,**

Being Act XXXII. of 1860.

To which is appended Act XXXIX., being an Act to amend Act XXXII. of 1860.

INCOME TAX ACT IN MARATHI Rs. 2.

Do. do. IN GUJARATI „ 2.

APPLY AT THE EDUCATION SOCIETY'S PRESS, BYCULLA.

## POST OFFICE NOTIFICATIONS.

**Overland Mail.**—The Overland Mail, per P. and O. Company's Steamer "EMEU," will be closed on WEDNESDAY, the 27th March, at 4 o'clock P. M. An After-Packet will be kept open on payment of the usual Fee, until 5 o'clock P. M. No Registered Letters will be received for the After-Packet.

|              |                          | POSTAGE :—             |        |                         |       |
|--------------|--------------------------|------------------------|--------|-------------------------|-------|
|              |                          | <i>Viâ Marseilles.</i> |        | <i>Viâ Southampton.</i> |       |
| Weight under | $\frac{1}{2}$ ounce..... | Rs.                    | 0 6 0  | Rs.                     | 0 4 0 |
| "            | $\frac{3}{4}$ " .....    | "                      | 0 8 0  | "                       | 0 8 0 |
| "            | 1 " .....                | "                      | 0 14 0 | "                       | 0 8 0 |
| "            | 2 " .....                | "                      | 1 0 0  | "                       | 1 0 0 |
| "            | 2 " .....                | "                      | 2 0 0  | "                       | 1 0 0 |

**China Mail.**—Post Office Packets for CEYLON, PENANG, SINGAPORE, and HONGKONG, per P. & O. Company's Steamer "MADRAS," will be closed on SUNDAY, the 31st March, at 6 o'clock P. M. A Packet for late Letters will be kept open, on payment of the usual fee, until 7 A. M. on the 1st April. Letters, &c. for AUSTRALIA will be despatched by this opportunity.

**Scinde Mails.**—Mails for KURRACHEE and SCINDE, per Steamer "TAPTEE," will be closed 12 hours after the arrival of the next Overland Mail.

### Suez and China, Dates of Departure of Mails during the year 1861 :—

#### FROM BOMBAY TO SUEZ AND ENGLAND.

|              |                 |
|--------------|-----------------|
| 27th March.  | 27th August.    |
| 12th April.  | 12th September. |
| 27th April.  | 27th September. |
| 12th May.    | 12th October.   |
| 27th May.    | 27th October.   |
| 12th June.   | 12th November.  |
| 27th June.   | 27th November.  |
| 12th July.   | 12th December.  |
| 27th July.   | 27th December.  |
| 12th August. |                 |

#### FROM BOMBAY TO GALLE AND CHINA.

|             |                 |
|-------------|-----------------|
| 16th March. | 16th August.    |
| 1st April.  | 31st August.    |
| 16th April. | 16th September. |
| 1st May.    | 1st October.    |
| 16th May.   | 16th October.   |
| 31st May.   | 31st October.   |
| 16th June.  | 16th November.  |
| 1st July.   | 1st December.   |
| 16th July.  | 16th December.  |
| 21st July.  | 31st December.  |

The attention of the public is particularly requested to the above dates.

*Bombay General Post Office, 1st December 1860.*

## SHIP LETTERS.

The Ship Letter Office will despatch Letters, under the usual Regulations, by any of the following Ships.

*N. B.*—The Post Office takes every means in its power to ascertain the exact date on which the Vessels enumerated below will leave the Harbour, but it cannot in any way guarantee their departure on the days mentioned in this List :—

| NAMES OF VESSELS. | AGENTS' NAMES.                      | DATE OF INTENDED DEPARTURE.                  | TO WHAT PORT.  | WHERE TOUCHING. |
|-------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------|----------------|-----------------|
| Taptee .....      | Bombay Steam Navigation Company..   | 12 hours after the arrival of Overland Mail. | Kurrachee.     |                 |
| Manchester .....  | Mahomed Shuffco .....               | 15th March .....                             | Muscat .....   | Bushire.        |
| Bombay .....      | P. & O. Steam Navigation Company .. | 15th ditto .....                             | Hongkong ..... | Galle.          |
| Emeu .....        | Ditto ditto ditto ..                | 27th ditto .....                             | Suez .....     | Aden.           |
| Madras .....      | Ditto ditto ditto ..                | 1st April .....                              | Hongkong ..... | Galle.          |

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed the evening preceeding the date of departure.

PACKETS MADE UP during the last Week at the Bombay General Post Office for despatch by the following Vessels :—

| NAMES OF VESSELS. | DATES OF DEPARTURE. | TO WHAT PORT.                               |
|-------------------|---------------------|---------------------------------------------|
| China .....       | 12th March .....    | Suez.                                       |
| Carnac .....      | 12th ditto .....    | Surat.                                      |
| Benares .....     | 13th ditto .....    | King George's Sound, Ceylon, and Melbourne. |

*Bombay, General Post Office, 13th March 1861.*

T. GARRETT, Post Master.

### Great Britain and India, Rule regarding Prepayment of Postage between rescinded.

—The Public are hereby informed that the rule has been rescinded under which the prepayment of Letters between Great Britain and India was compulsory.

After the 1st of March it will be optional with the sender to prepay Letters addressed to Great Britain or to send them unpaid. *Unpaid or insufficiently paid Letters will be forwarded, charged with a fine of four annas in addition to the ordinary Postage.*

**Receipt Stamps on Letters.**—Instances having occurred of Bill and Receipt Stamps being attached to Letters instead of Postage Stamps, the Public are warned that *Bill and Receipt Stamps* are not received in payment of Postage. A Letter with a Bill and Receipt Stamp only affixed to it will be treated as unpaid.

### Notice

Is hereby given, that a REWARD of Rupees 500 will be given to any person who will give information leading to the Apprehension and Conviction of the Leaders in the Gang of Robbers by whom numerous Robberies of Bhagy Parcels have been committed on the different Post Lines in the Nagpore Postal Division.

### Notice.

In continuation of the Notification published on the 20th of October 1860, the Public are hereby informed that Umbria and the Marches have now been included in Sardinian Territory, and that Letters, Newspapers, &c., for places in Umbria and the Marches will be treated and charged with Postage precisely as Letters addressed to other parts of Sardinia. They should be sent in the Malta Mail from India

The rates of Postage chargeable are given in the following Table:—

| On Letters.                                                            | Rate of Postage. | On Newspapers.                              | Rate of Postage. |
|------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------|------------------|
|                                                                        | <i>Rs. a. p.</i> |                                             | <i>Rs. a. p.</i> |
| Weighing less than $\frac{1}{4}$ of an oz. . . . .                     | 0 5 4            | If weighing less than 2 oz. . . . .         | 0 1 4            |
| More than $\frac{1}{4}$ oz. and less than $\frac{1}{2}$ an oz. . . . . | 0 8 0            | More than 2 oz. but less than 4 oz. . . . . | 0 2 0            |
| " $\frac{1}{2}$ " " " $\frac{3}{4}$ " " . . . . .                      | 0 13 4           | " 4 " " 6 " " . . . . .                     | 0 3 4            |
| " $\frac{3}{4}$ " " " 1 " " . . . . .                                  | 1 0 0            | " 6 " " 8 " " . . . . .                     | 0 4 0            |
| " 1 " " " 1 $\frac{1}{4}$ " " . . . . .                                | 1 7 8            | " 8 " " 10 " " . . . . .                    | 0 5 4            |

The principal places in Umbria and the Marches are,—

#### Umbria.

Assisi. Rieti.  
Gubbio. Spoleto.  
Orvieto. Terni.  
Perugia.

#### The Marches.

Incona. Macerata.  
Ascoli. Pesaro.  
Camerino. Sinigallia.  
Fermo. Urbino.  
Fossombrone.

The following Table of Rates of Postage, to be levied on Letters addressed to places in Italy, is to be substituted for that circulated with the Notice published by the Director General of the Post Office on the 14th July 1860:—

| On Letters.                                                               | To Sardinia, Tuscany, Parma, Modena, and the Romagna. | To any other State in Italy. |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------|
|                                                                           | <i>Rs. a. p.</i>                                      | <i>Rs. a. p.</i>             |
| Weighing less than $\frac{1}{4}$ of an ounce. . . . .                     | 0 5 4                                                 | 0 13 4                       |
| More than $\frac{1}{4}$ and less than $\frac{1}{2}$ an ounce . . . . .    | 0 8 0                                                 | 0 14 8                       |
| More than $\frac{1}{2}$ and less than $\frac{3}{4}$ of an ounce . . . . . | 0 13 4                                                | 1 12 0                       |
| More than $\frac{3}{4}$ and less than 1 oz. . . . .                       | 1 0 0                                                 | 1 13 4                       |
| More than 1 oz. but less than 1 $\frac{1}{4}$ oz. . . . .                 | 1 7 8                                                 | 3 6 8                        |

For Letters exceeding the weight given above, in the case of those addressed to Sardinia, &c. 2 Annas and 4 Pies are to be added for every additional quarter of an ounce, in addition to 5 Annas and 4 Pies for every additional ounce or fraction of an ounce. In the case of Letters addressed to the States of Italy not under Sardinian Postal rules, i. e. Sicily, Naples, Rome, and the Papal States, 1 Anna and 4 Pies are to be added for every additional quarter of an ounce, and 1 Rupee 8 Annas for every additional ounce or fraction of an ounce.

Newspapers addressed to Sardinia, Tuscany, Parma, Modena, and the Romagna, cannot be prepaid in India to their destination. The India Inland rate of Postage of one Anna for each Paper, not weighing more than six tolas, must be therefore prepaid on all Newspapers not posted in Calcutta, Madras, or Bombay.

Newspapers and printed Papers addressed to the States in Italy, not mentioned in the preceding paragraph, will be liable to the following rates of postage:—

|                                                       | <i>Rs. a. p.</i> |
|-------------------------------------------------------|------------------|
| If weighing less than two ounces.....                 | 0 1 4            |
| More than two ounces, but less than 4 ounces .....    | 0 2 0            |
| More than four ounces, but less than 6 ounces .....   | 0 3 4            |
| More than six ounces, but less than 8 ounces.....     | 0 4 0            |
| More than eight ounces, but less than 10 ounces ..... | 0 5 4            |

*Bombay, Post Master General's Office, 30th October 1860.*

Changes of Address and Instructions to stop Letters directed to Out-Stations cannot be attended to after the Mail Steamer has been signalled.

The numerous references made to the Post Office on such occasions, and very frequently after the Overland Mails have been brought to the Post Office, preclude the possibility of attending to them correctly, and the above information is given to prevent disappointment.

**China.**—Letters posted in India, addressed to any place in China except Hongkong can be registered only as far as the Port in India from whence they are despatched.

**Letters on the Public Service.**—Post Office Officials are authorised to receive and despatch, as on the Public Service, unpaid Covers to the address of the Senior Chaplain of the Church of Scotland, superscribed "Sacred Returns for transmission to Government."

**Mhyjee, Opening of Post Office.**—With reference to Circular Memorandum No. 169, dated the 22nd December 1860, the Post Office at Mhyjee, in Khandeish Division, has been experimentally opened from 28th January 1861 for six months.

**Registered Letters.**—Prepaid Letters posted in India, addressed to any of the undermentioned places to be forwarded through the United Kingdom, may be registered at any Post Office in India, on payment of a Registration Fee of Eight Annas, in addition to the ordinary Postage due upon the Letter.

| COUNTRIES.                   | Postage upon a letter under half an ounce, sent <i>via</i> Southampton. | Registration Fee. | Total charge on a letter under half an ounce, sent <i>via</i> Southampton. | REMARKS.                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                              | <i>Rs. a. p.</i>                                                        | <i>Rs. a. p.</i>  | <i>Rs. a. p.</i>                                                           |                                                                                                                                                                                          |
| Antigua .. ..                | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     | Letters sent <i>via</i> Marseilles are liable to a charge of Two Annas per quarter of an ounce in addition to the combined British and Indian Postage chargeable <i>via</i> Southampton. |
| Bahamas .. ..                | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Barbadoes .. ..              | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Berbice .. ..                | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Demerara .. ..               | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Dominica .. ..               | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Grenada .. ..                | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Honduras .. ..               | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Jamaica .. ..                | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Montserrat .. ..             | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Nevis .. ..                  | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| St. Kitts .. ..              | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| St. Lucia .. ..              | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| St. Vincent .. ..            | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Tartola .. ..                | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Tobago .. ..                 | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Turks Islands .. ..          | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Trinidad .. ..               | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Bermuda .. ..                | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Canada .. ..                 | 0 9 0                                                                   | 0 8 0             | 1 1 0                                                                      |                                                                                                                                                                                          |
| Nova Scotia .. ..            | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| New Brunswick .. ..          | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Prince Edward's Island .. .. | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Newfoundland .. ..           | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Sierra Leone .. ..           | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Gold Coast .. ..             | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Cape of Good Hope .. ..      | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Natal .. ..                  | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| St. Helena .. ..             | 0 7 6                                                                   | 0 8 0             | 0 15 6                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| Belgium .. ..                | 0 6 0                                                                   | 0 8 0             | 0 14 0                                                                     |                                                                                                                                                                                          |
| The United States .. ..      | 0 9 6                                                                   | 0 8 0             | 1 1 6                                                                      |                                                                                                                                                                                          |

**Plunder of the Mails.**—The Mail despatched from Indore at 6½ P. M., on the 6th December 1860, was **PLUNDERED** by Highway Robbers on the same night, near the village Bhorasa, about seven miles from Indore.

The subjoined is a list of the contents of the Mail.

*List of Packets despatched from Indore to Oojein on the 6th December 1860, at 6½ P. M.*

| From whence despatched. |                 | To what place Addressed. | No. of Packets. | Letters.          |         | Newspapers. |         |                       |
|-------------------------|-----------------|--------------------------|-----------------|-------------------|---------|-------------|---------|-----------------------|
|                         |                 |                          |                 | Paid and Service. | Unpaid. | Paid.       | Unpaid. |                       |
| 3                       | Indore .....    | Oojein .....             | 1               | { 17              | 30      | ..          | ..      | Sorting.              |
|                         |                 |                          |                 | { 1               | 2       | ..          | ..      | Station.              |
| "                       | " .....         | Mehidpore.....           | 1               | { 5               | 15      | ..          | 1       | Sorting.              |
|                         |                 |                          |                 | { 1               | 1       | ..          | ..      | Station.              |
| 1                       | " .....         | Kutchrode.....           | 1               | { 1               | 2       | ..          | ..      | Sorting.              |
|                         |                 |                          |                 | { 4               |         |             |         |                       |
| 1                       | Agra .....      | Oojein .....             | 5               | ..                | ..      | ..          | ..      | } Unknown at present. |
| 1                       | Hooshungabad .. |                          |                 |                   |         |             |         |                       |
| 1                       | Bombay.....     |                          |                 |                   |         |             |         |                       |
| 1                       | Goona .....     |                          |                 |                   |         |             |         |                       |
| 1                       | Beorah .....    | Mehidpore.....           | 1               | ..                | ..      | ..          | ..      |                       |
| 1                       | Burnuggur.....  |                          |                 |                   |         |             |         |                       |
| Total..                 |                 |                          | 9               |                   |         |             |         |                       |

*List of Parcels despatched from Indore to Mehidpore and Oojein on the 6th December 1860, at 6½ P. M.*

| Stations whence originally despatched. | No. of Parcels. |       |          |          | Address.                       | Destination. | Weight.    |
|----------------------------------------|-----------------|-------|----------|----------|--------------------------------|--------------|------------|
|                                        | Service.        | Paid. | Bearing. | Stamped. |                                |              |            |
| Indore .....                           | 1               | ..    | ..       | ..       | Post Master .....              | Mehidpore.   | Tolas. 125 |
| Yewloh .....                           | ..              | ..    | 1        | ..       | Moola Mujah Koja Noorbhoy..... | Oojein....   | 450        |
| Bombay and Mhow .....                  | 3               | ..    | ..       | ..       | Mess President .....           | Mehidpore.   | 27-5-3-19  |

**Mail Plundered.**—Notice is hereby given, that the Banghy Mail contents, as per subjoined List, despatched from Neemuch on the 7th ultimo, has been plundered in transit to Nusseerabad.

| Station whence originally despatched. | No. of Parcels. |       |         |          | Address.                                | Destination.  | Weight.    |
|---------------------------------------|-----------------|-------|---------|----------|-----------------------------------------|---------------|------------|
|                                       | Service.        | Paid. | Unpaid. | Stamped. |                                         |               |            |
| Asseerghur ....                       | ..              | ..    | ..      | 1        | Kanee Ram Heera Lall.....               | Joudpore .... | Tolas. 280 |
| Bombay .....                          | ..              | ..    | ..      | 1        | (Pamphlet) .....                        | Ajmere.....   | 12         |
| Ditto .....                           | 1               | ..    | ..      | ..       | Post Master .....                       | Nusseerabad.. | 68         |
| Ditto .....                           | 1               | ..    | ..      | ..       | Ditto .....                             | Jeypore ....  | 28         |
| Ditto .....                           | ..              | ..    | 1       | ..       | E. H. Ward, Esq., H. M.'s 28th Regiment | Nusseerabad.. | 65         |

The Mails from the undermentioned Stations reached the Bombay Post Office **TOO LATE** for Despatch by the P. & O. Co.'s Steamer "CHINA," which started on the 12th March 1861:—

| 1861             | 1861                 | 1861             | 1861             |
|------------------|----------------------|------------------|------------------|
| Agra .....       | Calcutta .....       | Kamptee .....    | Poona .....      |
| Allahabad .....  | Cochin .....         | Lucknow .....    | Patna.....       |
| Aurangabad ..... | Delhi .....          | Lahore .....     | Ramundroog ..... |
| Arrah .....      | Futtyghur .....      | Mahidpore .....  | Sealcote .....   |
| Bangalore .....  | Hyderabad, Deccan .. | Meerut .....     | Surat .....      |
| Benares .....    | Hazareebaugh ..      | Mahableschwur .. | Sattara .....    |
| Bolaram .....    | Hawper .....         | Mercar .....     | Secunderabad ..  |
| Buxar .....      | Indore .....         | Mean Meer .....  | Seepree.....     |
| Baitool .....    | Jaulnah .....        | Nagpore .....    | Seetapore .....  |
| Belgaum .....    | Jubbulpore .....     | Neemuch .....    | Tanna .....      |
| Bareilly .....   | Jullunder .....      | Nowshera .....   | Trepatoor .....  |
| Cannanore .....  | Khandalla .....      |                  |                  |